

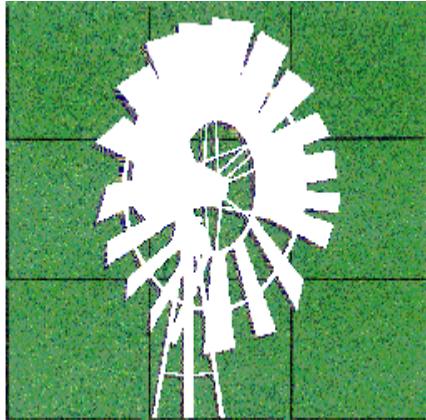


Catalogue no. 22-007-XIB

N°22-007-XIB au catalogue

Cereals and Oilseeds Review

June 2006



La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juin 2006

 Statistics Canada Statistique Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: 1 800-465-1991 or by email: agriculture@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our website.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Website	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, catalogue no. 22-007-XIB, is available for free in electronic format. To obtain a single issue, visit our website at www.statcan.ca and select Our Products and Services.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136. The service standards are also published on www.statcan.ca under About Statistics Canada > Providing services to Canadians.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Service à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1 800 465-1991 ou par courriel à: agriculture@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des services de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des services de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 22-007-XIB au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Nos produits et services.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site www.statcan.ca sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

June 2006

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juin 2006

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2006

All rights reserved. The content of this electronic publication may be reproduced, in whole or in part, and by any means, without further permission from Statistics Canada, subject to the following conditions: that it be done solely for the purposes of private study, research, criticism, review or newspaper summary, and/or for non-commercial purposes; and that Statistics Canada be fully acknowledged as follows: Source (or "Adapted from", if appropriate): Statistics Canada, year of publication, name of product, catalogue number, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise, no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form, by any means—electronic, mechanical or photocopy—or for any purposes without prior written permission of Licensing Services, Client Services Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2006

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmager dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 2006

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 29, no. 6
ISSN: 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

Août 2006

N° 22-007-XIB au catalogue, vol. 29, n° 6
ISBN : 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0^s value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- p preliminary
- r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- e use with caution
- f too unreliable to be published

Note

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Margaret Petersen**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Leslie Macartney**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Joanne Trinkl**, Officer,
Grain Marketing Unit

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p préliminaire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- e à utiliser avec prudence
- f trop peu fiable pour être publié

Nota

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Margaret Petersen**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Trinkl**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

Table of contents

	Page
--	------

Situation report**Harmonized system commodity codes**

10

Tables**Wheat**

1. Supply and disposition of wheat, Canada, by crop Year 13
2. Farm supply and disposition of wheat, prairie provinces, by crop year 14
3. Wheat milled in Canada 15
4. Wheat flour produced in Canada
5. Producer deliveries of wheat 16
6. Exports of wheat, durum and wheat flour, by country of final destination 17

Coarse grains

7. Supply and disposition of coarse grains, Canada, by crop year 19
8. Farm supply and disposition of coarse grains, prairie provinces, by crop year 21
9. Producer deliveries of coarse grains 22
10. Exports of coarse grains, by country of final destination 23
11. Exports of selected coarse grain products, Canada 25

Oilseeds

12. Supply and disposition of oilseeds, Canada, by crop year 26
13. Canola crushings, Canada 27

Table des matières

	Page
--	------

Rapport de la situation**Codes des marchandises du système harmonisé** 10**Tableaux****Blé**

1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole 13
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole 14
3. Blé de mouture au Canada 15
4. Farine de blé produite au Canada
5. Livraisons des producteurs de blé 16
6. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale 17

Céréales secondaires

7. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole 19
8. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole 21
9. Livraisons de céréales secondaires 22
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale 23
11. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada 25

Graines oléagineuses

12. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole 26
13. Broyages de canola, Canada 27

Table of contents - Concluded

	Page
14. Farm supply and disposition of oilseeds, prairie provinces, by crop year	28
15. Producer deliveries of oilseeds	29
16. Exports of oilseeds, by country of final destination	30
17. Exports of oils and meals, by country of final destination	32

Special crops

18. Selected special crop data, Canada, by crop year	34
19. Exports of special crops, by country of final destination	36

International data and prices

20. International supply and dispositions, by crop year	40
21. International oilseeds data	42
22. Cash special crops prices	43
23. Canadian wheat board, pool accounts	44
24. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, pool accounts	45
25. Cash grain prices, Canada	46
26. Cash grain prices, United States	47
27. Oil and meal prices	48
28. Futures settlement prices of grains, by delivery month	49

Concepts, methods and sources

Published annually in the October issue.

Table des matières - fin

	Page
14. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, 28 provinces des prairies par campagne agricole	28
15. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	29
16. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	30
17. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	32

Cultures spéciales

18. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	34
19. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	36

Données et prix internationaux

20. Bilans internationaux, par campagne agricole	40
21. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	42
22. Prix au comptant des cultures spéciales	43
23. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	44
24. Comptes de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario	45
25. Prix au comptant des céréales, Canada	46
26. Prix au comptant des céréales, États-Unis	47
27. Prix de l'huile et de tourteaux	48
28. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	49

Concepts, méthodes et sources

Publiés annuellement dans le numéro d'octobre.

Situation report – July 2006**Canadian crop conditions**

Prairie crops were generally in fine shape at the beginning of the month. However, topsoil moisture started dropping after a week or two into the month and hot, dry weather generally stressed spring crops and advanced crop development. Saskatchewan Agriculture and Food's weekly crop report of July 23rd indicated deteriorating crop conditions. Most of the province's major crops were about 60% in good to excellent condition. The exception was durum wheat where only 46% of the crop was rated good to excellent. Even though heat and dryness reduced yield potential, average yields were still possible due to improved moisture-conservation practices.

At month's end, the Ontario winter wheat harvest was 70% complete, with average to above-average yields reported. Corn and soybean crops in central Canada were developing normally with no significant disease or insect problems.

US crop conditions

The United States Department of Agriculture's crop conditions report released on July 24 placed 34% of the US spring wheat crop in good or excellent condition, sharply down from 70% a year earlier. Approximately 31% of the crop was rated in poor or very poor condition compared with only 8% in 2005. There have been persistent drought conditions in the northern plains. On the other hand, 59% of the corn crop was rated in good or excellent condition, down from recent ratings but up from last year's 53%. Some 54% of the soybean crop fell into the top two ratings, close to the level at the same time last year.

USDA objective yield survey results

Based on objective yield data collected between June 22 and July 6, the USDA estimated this year's winter wheat production at 34.8 million metric tonnes, up 1% from the previous month's projection but 15% below 2005. Soft red winter production was up 5% from the May projection and 21% from 2005. Hard red winter wheat production was estimated at 18.0 million tonnes, up 1% from last month but down 29% from 2005. Spring wheat production was put at 12.7 million metric tonnes, down 8% from 2005. The US spring wheat yield was forecast at 32.9 bushels per acre, 4.2 bushels less than last year and harvested area was estimated at 14.2 million acres, up 4% from last year.

Durum wheat production was expected to be 1.6 million tonnes, down 40% from 2005. Area harvested for grain totalled 1.8 million acres, unchanged from the acreage estimate released on June 30 but down 33% from 2005. The US durum wheat yield was estimated at 33.1 bushels per acre, 4.1 bushels less than last year. If realized, this will be the lowest harvested acreage since 1961 and the lowest production since 1988.

US projected imports in 2006/07

As a result of the latest estimates on seeded areas and drought-reduced yields, the USDA forecast significant

Rapport de situation – Juillet 2006**État des cultures au Canada**

Les cultures dans les Prairies étaient généralement en bon état au début du mois. Toutefois, l'humidité du sol arable a commencé à diminuer vers le milieu du mois, et le temps sec et chaud a stressé les cultures de printemps et accéléré la croissance des cultures. Le rapport hebdomadaire sur les cultures du 23 juillet de Saskatchewan Agriculture and Food signalait une détérioration de l'état des cultures. Environ 60 % des cultures principales de la province étaient jugées de bonnes à excellentes, à l'exception du blé dur, dont seulement 46 % de la culture était jugée de bonne à excellente. Même si la chaleur et la sécheresse ont réduit le potentiel de rendement, des rendements moyens étaient toujours possibles grâce aux pratiques améliorées de conservation de l'humidité.

À la fin du mois, 70 % de la récolte de blé d'hiver en Ontario était faite, avec des rendements variant de moyens à supérieurs à la moyenne. La croissance des cultures de maïs et de soya au Canada central était normale, sans maladie ou problème d'insectes grave.

État des cultures aux États-Unis

Selon le rapport sur l'état des cultures du Département de l'Agriculture des États-Unis (USDA) paru le 24 juillet, 34 % de la culture de blé de printemps aux États-Unis était jugée de bonne à excellente, en forte baisse par rapport à l'an dernier, alors que ce pourcentage s'élevait à 70 %. De plus, environ 31 % de la culture était dans un état variant de médiocre à très médiocre, comparativement à seulement 8 % en 2005. Une sécheresse persistante a régné dans les plaines septentrionales. Par ailleurs, 59 % de la culture de maïs était jugée de bonne à excellente, ce qui constitue un recul par rapport aux évaluations récentes, mais une amélioration par rapport à l'an dernier (53 %). Les deux cotés supérieures ont été accordées à environ 54 % de la culture de soya, soit à peu près le même niveau que l'an dernier.

Résultats de l'enquête sur le rendement objectif de l'USDA

D'après les données sur le rendement objectif recueillies entre le 22 juin et le 6 juillet, l'USDA évaluait la production de blé d'hiver de cette année à 34,8 millions de tonnes métriques, en hausse de 1 % par rapport aux prévisions du mois précédent, mais en baisse de 15 % par rapport à 2005. La production de blé tendre roux d'hiver était de 5 % supérieure aux prévisions de mai et de 21 % plus élevée qu'en 2005. La production de blé de force roux d'hiver était évaluée à 18,0 millions de tonnes, en hausse de 1 % par rapport au mois dernier, mais en baisse de 29 % par rapport à 2005. La production de blé de printemps, fixée à 12,7 millions de tonnes métriques, était en baisse de 8 % par rapport à 2005. Le rendement de blé de printemps aux É.-U. était estimé à 32,9 boisseaux à l'acre, 4,2 boisseaux de moins que l'an dernier et la superficie récoltée était évaluée à 14,2 millions d'acres, en hausse de 4 % par rapport à l'an dernier.

L'USDA prévoyait que la production de blé dur atteindrait 1,6 million de tonnes, soit 40 % de moins qu'en 2005. La superficie récoltée pour le grain totalisait 1,8 million d'acres, ce qui est identique à l'estimation de la superficie diffusée le 30 juin, mais marque un recul de 33 % par rapport à 2005. Le rendement du blé dur aux États-Unis était évalué à 33,1 boisseaux à l'acre, soit 4,1 boisseaux de moins que l'an dernier. S'il est atteint, il s'agira de la plus petite superficie récoltée depuis 1961 et de la plus faible production depuis 1988.

Importations américaines prévues en 2006-2007

À la suite des dernières estimations des superficies ensemencées et des rendements réduits par la sécheresse, l'USDA prévoit une hausse importante des

increases in US wheat, oats and barley imports in 2006/07. The department's mid-month supply-demand report projected total wheat imports during the next marketing year at 2.85 million tonnes compared to 2.18 for 2005/06 and 1.43 in 2004/05. Hard red spring imports were expected to be 1.2 million tonnes, the highest since the early 2000s, before duties were imposed on Canadian imports. Barley imports were projected at 435 thousand tonnes, up from 110 thousand in 2005/06 and 264 thousand in 2004/05. Finally, oats imports were expected to be 1.54 million tonnes relative to 1.47 million in 2005/06 and 1.35 million in 2004/05.

importations américaines de blé, d'avoine et d'orge en 2006-2007. Le rapport sur l'offre et la demande produit au milieu du mois par l'USDA évaluait les importations totales de blé durant la prochaine campagne de commercialisation à 2,85 millions de tonnes, comparativement à 2,18 millions de tonnes en 2005-2006 et à 1,43 million de tonnes en 2004-2005. L'organisme prévoyait des importations de blé de force roux de printemps de 1,2 million de tonnes, un record depuis le début des années 2000, avant que des droits frappent les importations canadiennes. Les importations d'orge étaient évaluées à 435 000 tonnes, en hausse de 110 000 tonnes et de 264 000 tonnes par rapport à 2005-2006 et 2004-2005. Enfin, l'USDA prévoyait des importations d'avoine de 1,54 million de tonnes, comparativement à 1,47 million de tonnes en 2005-2006 et à 1,35 million de tonnes en 2004-2005.

Canola futures contract volume soars

In recent months, the number of canola futures contracts traded at the Winnipeg Commodity Exchange has jumped. The cumulative volume at the end of July came to 2,346,961 contracts, 42.0% higher than a year earlier. The total for crop year 2005/06 was the second highest on record, 3.5% behind the record set in 2000/01 when 2,433,018 contracts were traded. Strong demand, record supplies and the switch to electronic trading at the WCE were key contributing factors.

Suncor plant starts operations

Suncor Energy Inc. began production of ethanol at its new plant near Sarnia, Ontario. The plant uses corn to produce ethanol, the gasoline additive that reduces carbon monoxide emissions. The plant is expected to produce 200 million litres of ethanol a year, making it the largest ethanol distillery in Canada. This level of ethanol production translates into about 500 thousand tonnes of corn use annually.

WTO talks stall

The World Trade Organisation's Doha round of global trade talks failed to make progress toward resolving longstanding divisions over agricultural trade. The job of liberalising farm trade proved arduous. From the start of the current round of multilateral trade negotiations, there were questions concerning the willingness of the United States to make sizeable cuts to domestic farm subsidies and of the European Union to significantly reduce domestic protection. Even if concessions were made by the United States and the European Union, there were difficult subsidy and market access problems to resolve in many other countries' trade policies. Negotiations were also complicated by contentious disputes between developing and developed countries and by the rapidly growing roles of China, Brazil and India in international trade.

Prices

In July, Chicago corn futures' prices were supported in the first half of the month by the USDA's lower-than-expected corn area forecast and bullish monthly supply-demand report. Corn prices then declined as the crop neared the end of its pollination stage under generally favourable conditions. Soybean futures' prices initially increased in light of the USDA's lower-than expected stock and area estimates.

Montée en flèche du volume des contrats à terme de canola

Au cours des derniers mois, le nombre de contrats à terme de canola négocié à la bourse de Winnipeg s'est accru. À la fin de juillet, le volume cumulatif s'établissait à 2 346 961 contrats, il s'agit d'une augmentation de 42,0 % par rapport à l'année précédente. Le volume total pour la campagne agricole 2005-2006 a atteint le deuxième plus haut niveau en importance de son histoire, en baisse de 3,5 % par rapport au record de 2 433 018 contrats négociés en 2000-2001. Une forte demande, des approvisionnements records et l'adoption des transactions électroniques de la bourse de Winnipeg ont été les principaux responsables de cette hausse.

Mise en production de l'usine de Suncor

Suncor Energy Inc. a commencé à produire de l'éthanol à sa nouvelle usine située près de Sarnia, en Ontario. L'usine utilise du maïs pour produire de l'éthanol, l'additif pour essence qui réduit les émissions de monoxyde de carbone. L'usine devrait produire 200 millions de litres d'éthanol par année, ce qui ferait d'elle la plus grande distillerie d'éthanol au Canada. Une production de cette envergure exige environ 500 000 tonnes de maïs annuellement.

Les pourparlers de l'OMC piétinent

Le cycle de Doha des pourparlers sur le commerce international de l'Organisation mondiale du commerce n'a pas permis de mettre fin aux divisions de longue date qui afflagent le commerce agricole. La libéralisation du commerce agricole s'est révélée ardue. Depuis le début du cycle actuel de négociations commerciales multilatérales, la volonté des États-Unis de réduire considérablement ses subventions agricoles nationales et, dans le cas de l'Union européenne, de restreindre sensiblement sa protection nationale, soulevait bien des questions. Même si des concessions ont été faites par les États-Unis et l'Union européenne, les politiques commerciales de nombreux autres pays présentaient toujours des problèmes difficiles à régler sur le plan des subventions et de l'accès aux marchés. Les négociations ont également été compliquées par les questions litigieuses existant entre les pays développés et en développement et par le rôle de plus en plus important joué par la Chine, le Brésil et l'Inde dans le commerce international.

Prix

En juillet, les prix à terme du maïs à Chicago ont été soutenus au cours de la première moitié du mois par les prévisions de superficies de maïs moindres que prévu et par le rapport mensuel sur l'offre et la demande optimiste de l'USDA. Les prix du maïs ont ensuite diminué, alors que la fin de la pollinisation de la culture approchait, dans des conditions généralement favorables. Les prix à terme du soya ont tout d'abord augmenté à la suite des estimations de superficies et de stocks inférieures aux attentes de l'USDA. Les prix du soya ont perdu du terrain le

Soybean prices fell over the rest of the month driven by high carryout stocks in the current crop year and positive growing conditions. In its demand-supply forecasts, the USDA projected this season's US soybean production at 81.9 million tonnes and US ending stocks in 2006/07 at a near-record 15.3 million tonnes.

Minneapolis wheat futures' prices continued to rally until the mid-July USDA supply-demand report raised 2006/07 world wheat production from June. Global wheat supplies did not support prices that had been based on North American crop prospects.

Canola futures' prices at the Winnipeg Commodity Exchange were volatile but increased due to a weaker Canadian dollar, reports of crop stress from hot and dry Prairie weather and the strong export and crushing pace.

Revised specifications for the Winnipeg Commodity Exchange's feed barley contract took effect on July 24th. Pricing and delivery terms are similar to the canola contract with par delivery in central Saskatchewan and additional delivery regions elsewhere on the Prairies. The deliverable grade is No.1 Canada Western and delivery at non-standard test weights may be made with set premiums and discounts.

The Canadian Wheat Board increased its 2006/07 price outlook from June. Wheat values were raised from \$6 to \$9 a tonne while durum values were up \$8 a tonne, with the exception of No.5 CWAD which was up \$6 a tonne.

World wheat supplies were considerably tightened by lower production expectations in Argentina, Australia, Canada, the European Union and the United States. Lower expectations in North America similarly boosted the durum price outlook. The limited US exportable feed barley supply, reduced projected output in Australia and the European Union, as well as the absence of Chinese corn exports, were positive for feed barley prices. Malting barley demand was supported by: stronger EU prices, reduced competition from Australia, renewed Chinese demand and strong potential import demand in the United States.

The CWB announced that farmers who delivered durum wheat and designated barley between August 1, 2005 and July 31, 2006 will receive an adjustment payment. The durum payment will be \$15 per tonne for all except the lowest grade. For designated barley, the increase will be \$11 per tonne on two-row and \$13 on six-row.

reste du mois en raison des stocks de fermeture élevés de la présente campagne agricole et des conditions de croissance favorables. Dans ses prévisions sur l'offre et la demande, l'USDA prévoyait que la production américaine de soya de cette saison s'établirait à 81,9 millions de tonnes et que les stocks de fermeture américains s'élèveraient en 2006-2007 à un niveau quasi-record de 15,3 millions de tonnes.

Les prix à terme du blé à Minneapolis ont continué à progresser jusqu'à ce que le rapport sur l'offre et la demande paru à la mi-juillet relève la production mondiale de blé en 2006-2007 par rapport à juin. Les approvisionnements mondiaux en blé ne permettaient pas de soutenir les prix qui reposaient sur les perspectives de culture en Amérique du Nord.

Les prix à terme du canola à la bourse de Winnipeg ont été volatils, mais ont augmenté en raison du recul du dollar canadien, de rapports sur le stress de la culture provoqué par le temps chaud et sec observé dans les Prairies et du rythme accru des exportations et de la trituration.

Les spécifications révisées du contrat d'orge fourragère de la bourse de Winnipeg sont entrées en vigueur le 24 juillet. Les conditions de livraison et de prix sont semblables à celles du contrat de canola, avec livraison au pair dans le centre de la Saskatchewan et d'autres régions de livraison ailleurs dans les Prairies. La catégorie à livrer doit être de l'orge n° 1 de l'Ouest canadien et les livraisons à des poids spécifiques non standards sont permises, mais assujetties à des primes et des rabais fixes.

La Commission canadienne du blé a relevé ses prévisions de prix pour 2006-2007 par rapport à juin. Les valeurs du blé ont passé de 6 \$ à 9 \$ la tonne, tandis que les valeurs du blé dur ont augmenté de 8 \$ la tonne, à l'exception du DAO n° 5, dont la hausse n'a été que de 6 \$ la tonne.

Les approvisionnements mondiaux en blé se sont considérablement resserrés en raison d'attentes de production inférieures en Argentine, en Australie, au Canada, dans l'Union européenne et aux États-Unis. Les attentes de production moindres en Amérique du Nord ont fait bondir les prévisions de prix du blé dur. L'offre limitée d'orge fourragère exportable des États-Unis, la production projetée réduite en Australie et dans l'Union européenne, ainsi que l'absence d'exportations chinoises de maïs, ont agi positivement sur les prix de l'orge fourragère. La demande d'orge brassicole a été favorisée par des prix plus fermes dans l'Union européenne, une moindre concurrence de l'Australie, une demande chinoise renouvelée et une forte demande d'importation potentielle aux États-Unis.

La CCB a annoncé que les agriculteurs qui ont livré du blé dur et de l'orge de premier choix entre le 1^{er} août 2005 et le 31 juillet 2006 recevront un paiement de rajustement. Le paiement pour le blé dur s'élèvera à 15 \$ la tonne pour toutes les catégories, sauf la plus faible. Pour l'orge de premier choix, l'augmentation sera de 11 \$ la tonne pour les variétés à deux rangs et de 13 \$ pour les variétés à six rangs.

Text table I. Harmonized system commodity codes, selected grains and products

Tableau explicatif I. Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits

Grain or product Grain ou produit	H.S.Code Code du S.H.	H.S. Code Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Barley - Orge	1003.00.11.00	1003.00.10
Barley - Orge	1003.00.12.00	1003.00.90
Barley - Orge	1003.00.91.10	...
Barley - Orge	1003.00.91.90	...
Barley - Orge	1003.00.92.10	...
Barley - Orge	1003.00.92.90	...
Barley, rolled or flaked - Orge, aplati ou en flocons	1104.19.21.00	1104.19.10
Barley, rolled or flaked - Orge, aplati ou en flocons	1104.19.22.00	...
Barley, worked (hulled, pearlled, etc) - Grains d'orge travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.29.21.00	1104.29.10
Barley, worked (hulled, pearlled, etc) - Grains d'orge travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.29.22.00	...
Beans - Haricots	0713.31.10.10	0713.31.10
Beans - Haricots	0713.31.10.90	0713.31.90
Beans - Haricots	0713.31.90.00	0713.32.10
Beans - Haricots	0713.32.00.10	0713.32.90
Beans - Haricots	0713.32.00.90	0713.33.11
Beans - Haricots	0713.33.10.10	0713.33.19
Beans - Haricots	0713.33.10.90	0713.33.91
Beans - Haricots	0713.33.91.10	0713.33.92
Beans - Haricots	0713.33.91.20	0713.33.93
Beans - Haricots	0713.33.99.10	0713.33.99
Beans - Haricots	0713.33.99.90	0713.39.10
Beans - Haricots	0713.39.10.00	0713.39.91
Beans - Haricots	0713.39.90.10	0713.39.92
Beans - Haricots	0713.39.90.90	0713.39.93
Beans - Haricots	0713.50.10.00	0713.39.99
Beans - Haricots	0713.50.90.10	0713.50.10
Beans - Haricots	0713.50.90.90	0713.50.90
Beans (leguminous veg.) - Haricots (Légumes à cosse)	0713.90.90.10	0713.90.10
Beans (leguminous veg.) - Haricots (Légumes à cosse)	0713.90.90.90	0713.90.90
Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10	1008.10.00
Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.90	...
Buckwheat groats - Gruaux de sarrasin	1103.19.90.10	...
Canary seed - Alpiste des canaries	1008.30.00.10	1008.30.00
Canary seed - Alpiste des canaries	1008.30.00.20	...
Canola	1205.10.00.10	1205.10.10
Canola	1205.10.00.20	1205.10.20
Canola	1205.10.00.90	1205.10.90
Canola	1205.90.00.10	1205.90.10
Canola	1205.90.00.20	1205.90.20
Canola	1250.90.00.90	1205.90.90
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.41.00.00	2306.41.00
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.49.00.00	2306.49.00
Canola oil - Huile de canola	1514.11.00.00	1514.11.00
Canola oil - Huile de canola	1514.19.00.00	1514.19.00
Canola oil - Huile de canola	1514.91.00.00	1514.91.10
Canola oil - Huile de canola	1514.99.00.00	1514.99.10
Canola oil - Huile de canola	...	1516.20.10
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.10	0713.20.10
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.20	0713.20.91
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.91	0713.20.99
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.92	...
Corn flour - Farine de maïs	1102.20.00.00	1102.20.00
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.10	1103.13.00
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.20	...
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.90	...
Corn - Maïs	0712.90.10.30	...
Corn - Maïs	1005.10.00.10	1005.10.10
Corn - Maïs	1005.10.00.90	1005.10.90
Corn - Maïs	1005.90.00.11	1005.90.00
Corn - Maïs	1005.90.00.12	...
Corn - Maïs	1005.90.00.13	...
Corn - Maïs	1005.90.00.14	...
Corn - Maïs	1005.90.00.19	...
Corn - Maïs	1005.90.00.91	...
Corn - Maïs	1005.90.00.99	...

Text Table I. Harmonized system commodity codes, selected grains and products - continued

Tableau explicatif I. Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits - suite

Grain or product Grain ou produit	H.S.Code Code du S.H.	H.S. Code Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Durum semolina - Semoule de blé dur	...	1101.00.20
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.10.10	1001.10.00
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.10.90	...
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.20.90	...
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	1204.00.00.00	1204.00.10
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	...	1204.00.20
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	...	1204.00.90
Lentils - Lentilles	0713.40.00.10	0713.40.10
Lentils - Lentilles	0713.40.00.20	0713.40.91
Lentils - Lentilles	0713.40.00.91	0713.40.92
Lentils - Lentilles	0713.40.00.92	0713.40.99
Lentils - Lentilles	0713.40.00.93	...
Lentils - Lentilles	0713.40.00.99	...
Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00.00	2306.20.00
Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00.00	1515.11.00
Linseed oil - Huile de lin	1515.19.00.00	1515.19.00
Malt	1107.10.11.00	1107.10.00
Malt	1107.10.12.00	1107.20.00
Malt	1107.10.91.00	...
Malt	1107.10.92.00	...
Malt	1107.20.11.00	...
Malt	1107.20.12.00	...
Malt	1107.20.91.00	...
Malt	1107.20.92.00	...
Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00	1207.50.00
Oat groats and meal - Gruaux et semoules d'avoine	1103.19.90.20	1103.19.10
Oats, rolled or flaked grains - Grains d'avoine aplatis ou en flocons	1104.12.00.00	1104.12.00
Oats, worked (hulled, pearlled, etc.) - Grains d'avoine travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.22.00.00	1104.22.00
Oats - Avoine	1004.00.00.10	1004.00.10
Oats - Avoine	1004.00.00.90	1004.00.90
Peas - Pois	0713.10.10.00	0713.10.10
Peas - Pois	0713.10.90.10	0713.10.20
Peas - Pois	0713.10.90.20	0713.10.91
Peas - Pois	0713.10.90.30	0713.10.92
Peas - Pois	0713.10.90.91	0713.10.99
Peas - Pois	0713.10.90.92	...
Peas - Pois	0713.10.90.93	...
Peas - Pois	0713.10.90.94	...
Peas - Pois	0713.10.90.99	...
Rye - Seigle	1002.00.00.00	1002.00.10
Rye - Seigle	...	1002.00.90
Rye flour - Farine de seigle	1102.10.00.00	1102.10.00
Soybean flour - Farine de soya	1208.10.10.00	1208.10.00
Soybean meal - Tourteaux de soya	1208.10.20.00	...
Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00.00	2304.00.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00.00	1507.10.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.90.10.00	1507.90.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.90.90.00	...
Soybeans - Soya	1201.00.00.10	1201.00.10
Soybeans - Soya	1201.00.00.20	1201.00.20
Soybeans - Soya	1201.00.00.90	1201.00.90
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10	1206.00.10
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.20	1206.00.20
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.31	1206.00.90
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.32	...
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.90	...
Sunflower seed meal - Tourteaux de tournesol	2306.30.00.00	2306.30.00
Sunflower seed oil - Huile de tournesol	1512.11.00.10	1512.11.00
Sunflower seed oil - Huile de tournesol	1512.19.10.00	1512.19.00

Text table I. Harmonized system commodity codes, selected grains and products - concluded

Tableau explicatif I. Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits - fin

Grain or product Grain ou produit	H.S.Code Code du S.H.	H.S. Code Code du S.H.	
		Imports - Importations	Exports - Exportations
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.20		1001.90.00
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.91		...
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.99		...
Wheat bran, sharps, middlings - Son de blé, remoulages et autres résidus	2302.30.10.00		2302.30.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10.00		1101.00.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.20.00		1101.00.30
Wheat flour - Farine de blé	...		1101.00.90
Wheat groats and meal - Gruaux et semoules de blé	1103.11.10.00		1103.11.00
Wheat groats and meal - Gruaux et semoules de blé	1103.11.20.00		...
Wheat pellets - Boulettes de blé	1103.20.11.00		1103.21.00
Wheat pellets - Boulettes de blé	1103.20.12.00		...
Wheat sharps, middlings - Blé, remoulages et autres résidus	2302.30.20.00		2302.30.90

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

Text Table II. Classes of the major grains, Canada

Tableau explicatif II. Classes des principaux grains, Canada

Crop - Culture	Abbr. - Abrév.	Class	Classe
Barley - Orge	CW	Canada western malting, two-row or six-row	Orge brassicole à deux ou six rangs de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW	Canada western hulless, two-row or six-row	Orge à grains nus à deux ou six rangs de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW	Canada western general purpose	Orge à des fins générales de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW EXPRMTL	Canada western experimental	Orge expérimentale de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CE	Canada eastern malting, two-row or six-row	Orge brassicole à deux ou six rangs de l'Est canadien
Barley - Orge	CE	Canada eastern hulless, two-row or six-row	Orge à grains nus à deux ou six rangs de l'Est canadien
Barley - Orge	CE	Canada eastern general purpose	Orge à des fins générales de l'Est canadien
Canola	CAN	Canada	Canola, Canada
Corn - Maïs	CW	Canada western yellow, white or mixed	Maïs de l'Ouest canadien, jaune, blanc ou mélangé
Corn - Maïs	CE	Canada eastern yellow, white or mixed	Maïs de l'Est canadien, jaune, blanc ou mélangé
Durum wheat - Blé dur	CWAD	Canada western amber durum	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
Durum wheat - Blé dur	CEAD	Canada eastern amber durum	Blé dur ambré de l'Est canadien
Flaxseed - Graines de lin	CW	Canada western	Graines de lin de l'Ouest canadien
Flaxseed - Graines de lin	CE	Canada eastern	Graines de lin de l'Est canadien
Oats - Avoine	CW	Canada western	Avoine de l'Ouest canadien
Oats - Avoine	CE	Canada eastern	Avoine de l'Est canadien
Peas - Pois	CAN	Canada green	Pois verts, Canada
Peas - Pois	CAN	Canada, other than green	Pois autres que pois verts, Canada
Peas - Pois	CAN	Canada feed	Pois fourrager, Canada
Rapeseed - Colza	CAN	Canada	Colza, Canada
Solin	CW	Canada western	Solin de l'Ouest canadien
Soybeans - Soya	CAN	Canada yellow, green, brown, black or mixed	Graine de soya, jaune, vert, brun, noir ou mélangé, Canada
Wheat - Blé	CWRS	Canada western red spring	Blé roux de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWRW	Canada western red winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWES	Canada western extra strong	Blé extra fort de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CPSR	Canada prairie spring red	Blé roux de printemps Canada Prairie
Wheat - Blé	CPSW	Canada prairie spring white	Blé blanc de printemps Canada Prairie
Wheat - Blé	CWSWS	Canada western soft white spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWHWS	Canada western hard white spring	Blé de force blanc de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CW FEED	Canada western feed	Blé fourrager de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CE FEED	Canada eastern feed	Blé fourrager de l'Est canadien
Wheat - Blé	CW EXPRMTL	Canada western experimental	Blé expérimental de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWAD	Canada western amber durum	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CER	Canada eastern red	Blé rouge de l'Est canadien
Wheat - Blé	CEHRW	Canada eastern hard red winter	Blé de force rouge d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESRW	Canada eastern soft red winter	Blé tendre rouge d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CEWW	Canada eastern white winter	Blé blanc d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESWS	Canada eastern soft white spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Est canadien
Wheat - Blé	CERS	Canada eastern red spring	Blé roux de printemps de l'Est canadien

Source: Canadian Grain Commission

Source : Commission canadienne des grains

Wheat - Blé

Table 1 Supply and disposition of wheat, Canada, by crop year

Tableau 1 Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

		Average	Total	August - June	
		1999-2000 2003-2004		Août - juin	
		Moyenne	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	10,229	10,467	9,862	9,862
	'000 ac	25,277	25,866	24,371	24,371
Yield - Rendement	kg/ha	2,200	2,300	2,600	2,600
	bu./ac - bo./ac	32.9	33.5	39.0	39.0
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,489	1,005	1,635	1,635
In commercial positions - En positions commerciales		5,924	4,720	4,445	4,445
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		7,413	5,725	6,080	6,080
Production		22,775	23,552	25,860	25,860
Imports - Importations		74	18	14	13
Supplies - Total - Ressources		30,261	29,295	31,955	31,954
Grain exports - Exportations de céréales		15,051	15,442	14,527	13,383
Product exports - Exportations de produits des céréales		260	285	285	265
Exports - Total - Exportations		15,311	15,727	14,812	13,648
Human food - Aliments pour humains		2,903	2,908	2,965	..
Industrial use - Usage industriel		117	119	134	..
Seed requirements - Besoins en semence		1,046	1,014	990	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8	6	6	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3,733	3,442	5,056	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,807	7,488	9,151	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		7,144	6,080	7,992	..
Disposition - Total - Utilisations		30,261	29,295	31,955	..
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,230	2,459	2,141	2,141
	'000 ac	5,511	6,075	5,290	5,290
Yield - Rendement	kg/ha	1,920	1,700	2,300	2,300
	bu./ac - bo./ac	28.5	25.9	34.5	34.5
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		525	285	715	715
In commercial positions - En positions commerciales		1,425	1,334	1,074	1,074
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,950	1,619	1,789	1,789
Production		4,251	4,280	4,962	4,962
Imports - Importations		8	1	1	1
Supplies - Total - Ressources		6,209	5,900	6,752	6,752
Grain exports - Exportations de céréales		3,373	3,379	3,174	2,909
Product exports - Exportations de produits des céréales		44	48	44	41
Exports - Total - Exportations		3,417	3,427	3,218	2,950
Human food - Aliments pour humains		259	252	254	..
Seed requirements - Besoins en semence		229	212	223	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		0	0	0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		383	219	536	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		872	683	1,013	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,920	1,789	2,521	..
Disposition - Total - Utilisations		6,209	5,900	6,752	..

Table 2 Farm supply and disposition of wheat, Prairie provinces, by crop year**Tableau 2 Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole**

			Average	Total	August - June	
			1999-2000		2003-2004	Août - juin
			2003-2004			
		Moyenne				
		1999-2000		2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r
		2003-2004				2005-2006 ^p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac		9,815 24,254	9,926 24,528	9,419 23,275	9,419 23,275
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac		2,120 31.5	2,100 31.5	2,500 37.8	2,500 37.8
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)			1,467 20,957	985 21,052	1,595 23,935	1,595 23,935
Supplies - Total - Ressources			22,424	22,037	25,530	25,530
						27,772
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs			18,088	17,842	18,646	16,458
Seed requirements - Besoins en semence			978	942	912	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes			1,789	1,659	2,932	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture			1,568	1,595	3,040	..
Disposition - Total - Utilisations			22,424	22,037	25,530	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac		2,230 5,511	2,459 6,075	2,141 5,290	2,141 5,290
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac		1,920 28.5	1,700 25.9	2,300 34.5	2,300 34.5
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)			525 4,251	285 4,280	715 4,962	715 4,962
Supplies - Total - Ressources			4,776	4,565	5,677	5,677
						6,920
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs			3,643	3,405	4,063	3,370
Seed requirements - Besoins en semence			229	212	223	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes			318	232	386	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture			586	715	1,005	..
Disposition - Total - Utilisations			4,776	4,565	5,677	..

Table 3 Wheat milled in Canada, crop year 2005-2006

Tableau 3 Blé de mouture au Canada, campagne agricole 2005-2006

Month	Red Spring Wheat	Amber Durum Wheat	Other Western Wheat	Ontario Winter Wheat	Other Eastern Wheat	Total All Wheat
Mois	Blé roux de printemps	Blé dur ambré	Autres blé de l'Ouest	Blé d'hiver de l'Ontario	Autres blé de l'Est	Total Tout blé
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
2005						
August - Août	208	26	6	34	12	287
September - Septembre	204	27	6	41	12	291
October - Octobre	202	26	8	38	16	289
November - Novembre	195	27	5	38	14	279
December - Décembre	174	21	6	42	14	257
2006						
January - Janvier	173	25	5	30	18	251
February - Février	152	22	4	34	15	227
March - Mars	174	28	5	43	19	268
April - Avril	157	21	4	36	20	238
May - Mai	179	24	4	38	19	264
June - Juin	181	26	4	37	19	266
July - Juillet	..	..	..	..	..	..
Total, 2005-2006	1,998	273	58	412	177	2,918
Total, 2004-2005	2,236	298	79	465	132	3,210
Total, 2003-2004	2,173	298	98	503	80	3,153
Total, 2002-2003	2,233	320	92	496	76	3,217
Average - Moyenne (1999-2000 to à 2003-2004)	2,208	302	86	469	59	3,124

Table 4 Wheat flour produced in Canada, crop year 2005-2006

Tableau 4 Farine de blé produite au Canada, campagne agricole 2005-2006

Month	Flour of N° 1 Spring Wheat and Semolina	Flour of N° 2 Spring Wheat	Whole Wheat and Graham Flour	Soft Wheat Flour	Durum Wheat Flour	Total ¹ All Flour	Millfeeds
Mois	Farine de blé de printemps n° 1 et semoule	Farine de blé de printemps n° 2	Farine de blé entier et de graham	Farine de blé tendre	Farine de blé dur	Total ¹ Toute farine	Déchets de mouture
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
2005							
August - Août	36	117	15	24	20	217	73
September - Septembre	35	113	15	27	21	217	74
October - Octobre	34	114	14	26	21	213	70
November - Novembre	32	113	14	26	20	210	69
December - Décembre	26	100	13	28	17	188	61
2006							
January - Janvier	27	105	14	23	19	193	64
February - Février	21	88	12	24	17	166	56
March - Mars	26	107	15	29	22	201	66
April - Avril	26	94	13	24	17	176	61
May - Mai	27	104	14	25	18	193	65
June - Juin	28	104	14	25	21	197	66
July - Juillet	..	..	..	..	..	..	..
Total, 2005-2006	318	1160	154	280	213	2,170	726
Total, 2004-2005	270	1,399	159	310	235	2,430	766
Total, 2003-2004	273	1,385	146	318	237	2,410	781
Total, 2002-2003	275	1,403	133	320	249	2,455	818
Average - Moyenne (1999-2000 to à 2003-2004)	273	1,359	130	319	232	2,384	774

1. Includes flour that is not specified. - La farine non précisée est comprise.

Table 5 Producer deliveries¹ of wheat**Tableau 5 Livraisons¹ des producteurs de blé**

	August - June						June 2006 ^p Juin 2006 ^p	
	Total			Août - juin				
	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2003-2004	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p		
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Manitoba								
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,020	3,562	3,257	3,120	2,959	2,112	254	
Durum wheat - Blé dur	39	21	10	17	8	9	1	
Wheat - Total - Blé	3,059	3,583	3,267	3,137	2,967	2,121	255	
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	5,913	6,925	6,143	6,317	5,674	4,101	478	
Saskatchewan								
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,844	6,035	5,910	5,178	5,206	5,520	632	
Durum wheat - Blé dur	2,631	2,535	3,190	2,120	2,633	3,203	447	
Wheat - Total - Blé	6,474	8,570	9,100	7,297	7,839	8,723	1,080	
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	10,145	14,760	15,006	13,051	13,125	16,341	1,618	
Alberta								
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	2,509	4,840	5,416	4,374	4,923	4,874	620	
Durum wheat - Blé dur	840	849	864	751	730	717	109	
Wheat - Total - Blé	3,350	5,689	6,279	5,125	5,652	5,591	729	
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	5,626	9,870	10,556	9,038	9,655	10,209	1,121	
Western Canada - Total² - Canada occidental²								
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	9,404	14,482	14,629	12,715	13,131	12,559	1,507	
Durum wheat - Blé dur	3,510	3,405	4,063	2,887	3,370	3,930	557	
Wheat - Total - Blé	12,914	17,887	18,692	15,602	16,500	16,490	2,064	
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	21,830	31,774	31,847	28,618	28,588	30,827	3,218	
Canada Total								
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	10,809	16,360	16,253	14,213	14,264	13,565	1,543	
Durum wheat - Blé dur	3,510	3,405	4,063	2,887	3,370	3,930	557	
Wheat - Total - Blé	14,319	19,765	20,317	17,100	17,634	17,495	2,101	
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	23,346	33,803	33,608	30,264	29,845	31,976	3,259	

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003. A negative figure may indicate that less grain was delivered than was removed from condominium storage.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartis sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003. Un chiffre négatif peut signifier que les retraits de la capacité de stockage garantie ont excédé la quantité de grains livrés.

2. Includes British Columbia.

2. Comprend la Colombie-Britannique.

3. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

3. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 6 Exports of wheat, durum and wheat flour, by country of final destination

Tableau 6 Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - June		June 2006
	Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)					
United Kingdom - Royaume-Uni	337.8	302.9	317.0	265.2	347.9
Italy - Italie	224.9	361.9	256.3	251.5	295.4
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	1,024.6	1,582.9	827.8	769.9	729.4
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	58.3	284.1	0	0	0
Emirates UA - Émirates AU	188.2	156.9	139.0	139.0	121.1
Iran	1,236.9	208.4	0	0	504.9
Iraq - Irak	114.4	0	0	0	453.7
Sudan - Soudan	126.5	150.6	164.4	164.4	146.6
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	1,903.0	900.8	368.8	368.8	1,270.8
Ghana	146.5	107.7	95.5	95.5	133.9
Morocco - Maroc	118.8	91.2	12.5	12.5	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	787.0	958.2	633.1	546.6	550.7
Bangladesh	155.8	39.7	151.9	134.8	40.9
Indonesia - Indonésie	568.0	637.0	775.6	709.3	780.3
Japan - Japon	1,162.8	1,028.9	1,012.3	912.4	891.0
Malaysia - Malaisie	210.8	193.5	104.6	104.6	136.0
Pakistan	20.9	6.9	151.5	136.0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	656.2	1,682.8	2,258.7	2,122.2	123.5
Philippines	569.0	704.7	325.3	269.1	95.1
South Korea - Corée du sud	179.0	99.3	922.1	772.3	865.3
Thailand - Thaïlande	157.6	170.0	69.4	69.4	54.2
Asia¹ - Total - Asie¹	3,833.8	4,729.6	6,385.1	5,858.5	4,206.9
Oceania¹ - Total - Océanie¹	40.0	18.6	38.6	38.6	42.9
Colombia - Colombie	440.7	457.0	331.2	315.2	286.4
Ecuador - Équateur	199.8	280.4	309.6	288.6	302.0
Peru - Pérou	255.5	308.4	220.9	165.6	544.8
Venezuela	398.0	377.9	268.7	268.7	144.9
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,515.9	1,570.1	1,182.0	1,089.6	1,456.1
Mexico - Mexique	835.5	691.3	628.2	594.3	748.5
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	1,377.5	1,150.5	1,097.2	1,036.7	1,208.6
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	1,137.2	867.7	820.2	765.6	972.5
Total Exports - Exportations totales	11,677.3	12,062.5	11,352.9	10,474.5	10,438.0
Durum Wheat - Blé dur					
Belgium - Belgique	113.1	340.0	223.5	167.3	160.0
Italy - Italie	328.5	739.1	554.9	487.2	572.5
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	522.5	1,299.2	973.4	849.5	974.1
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	31.5	45.0	15.4	15.4	12.0
Iran	38.0	0	0	0	10.3
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	119.1	121.2	138.8	138.8	74.9
Algérie - Algérie	964.0	368.0	380.7	349.3	358.0
Morocco - Maroc	472.1	455.4	356.3	330.5	522.8
Tunisia - Tunisie	159.1	30.5	49.5	49.5	147.9
Africa¹ - Total - Afrique¹	1,595.2	854.1	786.5	729.3	1,036.6
Japan - Japon	195.0	202.3	233.2	194.1	180.0
Asia¹ - Total - Asie¹	211.2	246.1	248.9	209.8	344.5
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0
Venezuela	302.4	328.9	335.8	335.8	436.3
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	502.6	476.3	467.2	456.6	623.1
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	59.9	116.6	182.1	173.0	103.5
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	331.4	221.1	361.8	336.5	436.6
Total Exports - Exportations totales	3,373.4	3,379.5	3,174.1	2,908.7	3,605.3
All Wheat - Tout blé					
Total Exports - Exportations totales	15,050.6	15,442.0	14,526.9	13,383.2	14,043.2
See footnote(s) at end of table. Voir note(s) à la fin du tableau.					

Table 6 Exports of wheat, durum and wheat flour, by country of final destination (concluded)

Tableau 6 Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale (fin)

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - June		June 2006
	Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Wheat flour ² - Farine de blé ²					
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	1.4	1.9	0.9	0.8	1.9
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	0.1	0	0	0	0
Lebanon - Liban	0.4	0.5	0	0	0.4
Jordan - Jordanie	0	0	0	0	0.2
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	0.7	0.9	0.2	0.2	0.7
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0.4	0.5	1.1	1.1	0.5
Japan - Japon	8.1	5.2	5.6	5.4	4.6
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.3	1.8	1.2	1.2	0.6
Asia ¹ - Total - Asie ¹	23.0	28.5	37.0	36.1	39.3
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	0	0	0	0	0.8
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0.2	0.2	4.8	4.2	1.0
Bahamas - Bahamas	4.3	4.9	4.6	4.3	4.9
Barbados - Barbade	0.1	0	0	0	0
Cuba	0.2	0	0	0	0
Jamaica - Jamaïque	0.4	0.1	0	0	0
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	0.3	0	0	0	0
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	8.5	9.5	9.0	8.4	8.7
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	226.0	243.2	231.5	213.8	217.1
Total Exports - Exportations totales	260.3	284.6	284.6	264.7	270.1
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé					
United Kingdom - Royaume-Uni	342.2	322.9	317.2	265.3	360.2
Italy - Italie	514.6	1101.1	811.2	738.7	867.9
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	1,548.6	2,884.1	1,802.1	1,620.2	1,705.3
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	89.8	329.0	15.4	15.4	12.0
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	2,022.9	1,022.8	507.6	507.8	1,345.7
Algeria - Algérie	1,025.5	675.3	380.7	349.3	358.1
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	2,382.6	1,812.8	1,420.7	1,276.9	1,587.8
People's Republic of China - République populaire de Chine	662.1	1,707.9	2,259.9	2,123.4	124.1
Asia ¹ - Total - Asie ¹	4,068.0	5,004.2	6,671.0	6,104.4	4,590.7
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	40.0	18.6	38.6	38.6	43.7
Brazil - Brésil	91.6	83.2	0	0	72.5
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	2,018.6	2,046.6	1,649.2	1,550.4	2,080.2
Cuba	50.1	0	83.2	83.2	177.1
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	1,445.9	1,276.6	1,288.4	1,218.2	1,320.8
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	1,694.6	1,332.0	1,413.4	1,315.9	1,626.2
Total Exports - Exportations totales	15,310.9	15,726.6	14,811.5	13,647.9	14,313.3
Millfeeds - Déchets de mouture					
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	783	781	766	387	663
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	17	15	15	13	6

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

2. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

2. La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Coarse grains - Céréales secondaires

Table 7 Supply and disposition of coarse grains, Canada, by crop year

Tableau 7 Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average	Total	August - June				
		1999-2000		2003-2004	Août - juin			
		Moyenne			2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
Oats - Avoine								
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,379	1,575	1,315	1,315	1,315	1,326	
	'000 ac	3,408	3,892	3,250	3,250	3,250	3,278	
Yield - Rendement	kg/ha	2,360	2,300	2,800	2,800	2,800	2,600	
	bu./ac - bo./ac	62.1	61.5	73.5	73.5	73.5	67.9	
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		670	405	690	690	690	845	
In commercial positions - En positions commerciales		120	119	98	98	98	143	
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		790	524	788	788	788	988	
Production		3,267	3,691	3,683	3,683	3,683	3,432	
Imports - Importations		21	19	26	25	25	18	
Supplies - Total - Ressources		4,079	4,234	4,497	4,496	4,496	4,439	
Grain exports ² - Exportations de céréales ²		1,164	1,187	1,239	1,146	1,146	1,242	
Product exports - Exportations de produits des céréales		326	371	436	399	399	474	
Exports - Total - Exportations		1,490	1,558	1,675	1,545	1,545	1,716	
Human food - Aliments pour humains		140	140	118	..	..	..
Industrial use - Usage industriel		0	0	0	..	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		173	166	155	..	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		4	2	2	..	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,542	1,581	1,560	..	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1,859	1,888	1,834	..	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		730	788	988	..	..	..
Disposition - Total - Utilisations		4,079	4,234	4,497	..	..	..
Barley - Orge								
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,096	4,446	4,050	4,050	4,050	3,889	
	'000 ac	10,122	10,986	10,007	10,007	10,007	9,610	
Yield - Rendement	kg/ha	2,760	2,800	3,300	3,300	3,300	3,200	
	bu./ac - bo./ac	51.4	51.5	60.5	60.5	60.5	59.7	
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,638	1,060	1,570	1,570	1,570	2,805	
In commercial positions - En positions commerciales		655	415	532	532	532	684	
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,293	1,475	2,102	2,102	2,102	3,489	
Production		11,417	12,328	13,186	13,186	13,186	12,481	
Imports - Importations		96	35	83	79	79	43	
Supplies - Total - Ressources		13,806	13,838	15,371	15,367	15,367	16,013	
Grain exports - Exportations de céréales		1,369	1,774	1,171	1,064	1,064	2,138	
Product exports - Exportations de produits des céréales		672	682	692	639	639	683	
Exports - Total - Exportations		2,041	2,456	1,863	1,704	1,704	2,821	
Human food - Aliments pour humains		8	9	10	..	..	..
Industrial use - Usage industriel		322	278	258	..	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		433	409	389	..	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5	5	5	..	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8,831	8,579	9,357	..	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		9,600	9,280	10,019	..	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,166	2,102	3,489	..	..	..
Disposition - Total - Utilisations		13,806	13,838	15,371	..	..	..

Table 7 Supply and disposition of coarse grains, Canada, by crop year (concluded)**Tableau 7 Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole (fin)**

		Average	September - June		
		1999-2000	Septembre - juin		
		2003-2004	2003-2004	2004-2005	2004-2005
Corn - Maïs					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,206	1,226	1,072	1,072
	'000 ac	2,981	3,030	2,650	2,650
Yield - Rendement	kg/ha	7,140	7,800	8,200	8,200
	bu./ac - bo./ac	113.8	124.6	131.3	131.3
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:					
Québec		305	350	325	325
Ontario		529	450	525	525
Other Provinces - Autres provinces		0	0	0	0
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		834	800	850	850
Commercial positions - Positions commerciales		263	311	293	293
Beginning stocks - Total - Stocks d'ouverture		1,097	1,111	1,143	1,143
Production:					
Québec		2,930	3,500	3,450	3,450
Ontario		5,332	5,563	5,334	5,334
Other Provinces - Autres provinces		356	524	52	52
Production - Canada - Total		8,618	9,587	8,837	8,837
Imports:					
Québec		305	92	96	95
Ontario		1,310	1,419	1,597	1,407
Other Provinces - Autres provinces		1,168	596	725	606
Imports² - Total - Importations²		2,783	2,108	2,419	2,108
Supplies - Total - Ressources		12,498	12,806	12,398	12,087
Grain exports - Exportations de céréales		239	357	229	163
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		2,250	2,415	2,395	..
Seed requirements - Besoins en semence		13	13	12	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8,848	8,878	7,960	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		11,111	11,306	10,367	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		875	850	1,370	..
Commercial positions - Positions commerciales		273	293	432	..
Ending stocks - Stocks totaux à la fermeture		1,148	1,143	1,802	..
Disposition - Total - Utilisations		12,498	12,806	12,398	..

1. September to August Crop Year. - Campagne agricole septembre à août.

2. Includes seed. - Comprend la semence.

Table 8 Farm supply and disposition of selected coarse grains, Prairie provinces, by crop year**Tableau 8 Bilan des céréales secondaires sélectionnées dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole**

			Average	Total	August - June	
			1999-2000		Août - juin	
			Moyenne		2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac		1,216 3,005	1,384 3,420	1,145 2,830	1,145 2,830
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac		2,320 61.3	2,300 60.2	2,800 73.9	2,800 73.9
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)			624	370	620	620
Production			2,843	3,174	3,225	3,225
Supplies - Total - Ressources			3,467	3,544	3,845	3,845
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs			1,768	1,752	1,971	1,840
Seed requirements - Besoins en semence			152	144	131	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes			975	1,029	967	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture			572	620	775	..
Disposition - Total - Utilisations			3,467	3,544	3,845	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac		3,747 9,258	4,108 10,150	3,753 9,275	3,753 9,275
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac		2,680 50.5	2,700 50.9	3,300 60.5	3,300 60.5
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)			1,496	950	1,450	1,450
Production			10,300	11,256	12,210	12,210
Supplies - Total - Ressources			11,796	12,206	13,660	13,660
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs			4,220	4,639	4,032	3,597
Seed requirements - Besoins en semence			387	368	348	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes			5,764	5,749	6,630	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture			1,426	1,450	2,650	..
Disposition - Total - Utilisations			11,796	12,206	13,660	..

Table 9 Producer deliveries¹ of coarse grains**Tableau 9 Livraisons¹ de céréales secondaires**

	August - June						June 2006p	
	Total		Août - juin					
	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2003-2004	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p		
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Manitoba								
Oats ² - Avoine ²	798	838	799	806	772	404	31	
Barley - Orge	420	482	367	446	326	293	22	
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,218	1,320	1,167	1,252	1,098	696	53	
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	5,913	6,925	6,143	6,317	5,674	4,101	478	
Saskatchewan								
Oats ² - Avoine ²	527	715	830	666	739	1,210	66	
Barley - Orge	1,106	2,404	2,364	2,206	2,066	2,508	153	
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,633	3,119	3,195	2,872	2,806	3,718	219	
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	10,145	14,760	15,006	13,051	13,125	16,341	1,618	
Alberta								
Oats ² - Avoine ²	146	199	341	176	329	224	14	
Barley - Orge	866	1,753	1,301	1,627	1,205	1,090	73	
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,012	1,952	1,642	1,803	1,534	1,314	87	
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	5,626	9,870	10,556	9,038	9,655	10,209	1,121	
Western Canada - Total³ - Canada occidental³								
Oats ² - Avoine ²	1,503	1,786	1,988	1,681	1,857	1,856	112	
Barley - Orge	2,457	4,740	4,069	4,379	3,631	3,932	249	
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,960	6,527	6,058	6,061	5,487	5,788	362	
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	21,830	31,774	31,847	28,618	28,588	30,827	3,218	
Canada Total								
Oats ² - Avoine ²	1,559	1,844	2,054	1,737	1,918	1,925	116	
Barley - Orge	2,491	4,783	4,080	4,422	3,639	3,975	249	
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	4,050	6,627	6,134	6,159	5,557	5,899	365	
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	23,346	33,803	33,608	30,264	29,845	31,976	3,259	

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries.
 Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartis sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003

2. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

2. Comprend les livraisons non autorisées aux Etats-Unis.

3. Includes British Columbia.

3. Comprend la Colombie-Britannique.

4. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola

4. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola

Table 10 Exports of coarse grains, by country of final destination

Tableau 10 Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - June			June 2006		
			Août - juin					
			Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p		
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Oats ³ - Avoine ³								
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	2.0	0	0	0	8.1	8.1		
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	0	0	0	0	0	0		
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0	0	0	0	0	0		
Japan - Japon	16.0	10.1	8.2	8.2	6.4	0		
Asia ¹ - Total - Asie ¹	18.3	10.1	8.2	8.2	6.4	0		
Colombia - Colombie	0.9	0	0	0	0.7	0		
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0.9	0	0	0	0.7	0		
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	6.5	0.2	2.0	2.0	16.1	0		
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	1,128.1	1,169.3	1,226.5	1,133.4	1,208.2	78.6		
Total Exports - Exportations totales	1,155.8	1,179.6	1,236.7	1,143.5	1,239.6	86.7		
Barley - Orge								
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	19.0	24.0	0	0	0	0		
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	4.0	0	0	0	0	0		
Iran	110.3	0	6.5	6.5	324.4	0		
Israel - Israël	0	0	0	0	0	0		
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	507.1	560.8	0	0	712.9	0		
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	396.2	560.8	6.5	6.5	1,037.3	0		
South Africa - Afrique du Sud	76.3	69.4	45.1	45.1	54.9	0		
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	93.5	69.4	45.1	45.1	54.9	0		
People's Republic of China - République populaire de Chine	349.9	325.9	673.6	617.7	536.6	33.0		
Japan - Japon	202.4	281.4	153.4	112.9	327.5	0		
Asia ¹ - Total - Asie ¹	564.2	635.7	837.0	740.7	871.5	33.0		
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	3.3	0	0	0	0	0		
South America - Total - Amérique du Sud	58.1	110.5	90.6	90.6	82.9	0		
Mexico - Mexique	32.1	17.1	5.7	5.7	0	0		
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	32.6	17.1	5.7	5.7	0	0		
North America - Total - Amérique du Nord	434.5	356.2	185.9	175.9	91.7	9.5		
Total Exports - Exportations totales	1,605.5	1,773.7	1,170.8	1,064.5	2,138.3	42.5		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10 Exports of coarse grains, by country of final destination (concluded)

Tableau 10 Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale (fin)

	Total ²	September - June					June 2006		
		Septembre - juin							
		2002-2003	2003-2004	2004-2005	2004-2005	2005-2006			
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques									
Corn - Maïs ^{3, 4}									
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	0.2	10.3	23.5	23.0	3.3	0			
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	0	0	0	0	0	0			
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	0	57.3	0	0	112.7	0			
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	15.0	7.2	9.8	9.8	26.5	0.5			
Asia ¹ - Total - Asie ¹	0	2.1	0.3	0.3	0	0			
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0	0	0	0	0	0			
Cuba	0	0	0	0	0	0			
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0			
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	292.6	279.7	195.6	130.3	80.4	7.9			
Total Exports - Exportations totales	307.9	356.7	229.4	163.5	223.1	8.4			
Average 1999-2000 2003-2004									
Total									
August - June Août - juin									
Moyenne 1999-2000 2003-2004									
2003-2004									
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques									
Rye - Seigle ⁵									
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	0.5	0.9	2.3	2.3	0.1	0			
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0	0	0	0	0	0			
Japan - Japon	18.3	76.0	27.3	26.8	12.5	1.9			
Korea, South - Corée du Sud	0.8	0.5	3.3	3.3	0.2	0			
Asia ¹ - Total - Asie ¹	18.9	76.6	30.8	30.3	12.7	1.9			
Australia - Australie	0.4	0	0	0	0	0			
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	0.7	0.3	0	0	0	0			
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0	0.1	0.2	0.2	0.1	0			
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	73.2	93.8	88.7	81.6	102.9	7.6			
Total Exports - Exportations totales	93.4	171.6	122.0	114.5	115.9	9.6			

1. Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août.

3. Excludes seed - Semence exclus.

4. Source: International Trade Division of Statistics Canada. - Division du commerce international de Statistique Canada.

5. Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Table 11 Exports of selected coarse grain products, Canada

Tableau 11 Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average 1999-2000 2003-2004	Moyenne 1999-2000 2003-2004	August - June Août - juin	June 2006	
	2003-2004	2004-2005	2004-2005	2005-2006	Juin 2006
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Malt					
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	6.4	0	0	0	0
Russia - Russie	0.5	0.7	0.5	0.3	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0.8	0.7	0.6	0.4	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0.3	0	0	0	0
South Africa - Afrique du Sud	31.6	39.8	33.3	32.3	34.3
Africa¹ - Total - Afrique¹	32.0	39.8	33.3	32.3	34.4
People's Republic of China - République populaire de Chine	5.6	18.0	8.7	8.2	7.4
Japan - Japon	190.8	145.9	139.2	137.7	141.5
Philippines	2.2	0	13.0	3.5	2.5
South Korea - Corée du sud	14.7	11.2	27.1	26.7	33.4
Vietnam - Viêt-Nam	1.0	0.5	0.2	0.2	0
Asia¹ - Total - Asie¹	220.3	177.0	188.3	176.5	185.0
Brazil - Brésil	45.8	5.8	27.1	21.8	38.3
Chile - Chili	7.5	0	0	0	5.1
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	75.5	22.9	40.7	31.4	56.1
Belize	0.1	0.2	0.5	0.3	1.3
Costa Rica	3.1	2.5	6.8	6.8	9.0
Guatemala	7.5	10.4	12.9	9.7	7.0
Mexico - Mexique	56.0	93.3	78.7	74.2	59.2
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	65.0	107.5	100.3	95.5	77.6
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	133.7	160.8	153.8	141.3	156.8
Total Exports - Exportations totales	502.2	508.7	517.0	477.3	509.8
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Oat products - Produits d'avoine					
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1
Africa¹ - Total - Afrique¹	0.1	0.1	0.1	0.1	0
Japan - Japon	2.1	1.7	0.9	0.9	0.1
Asia¹ - Total - Asie¹	2.4	2.1	1.3	1.2	1.2
Australia - Australie	0	0	0.1	0.1	0.7
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0.1	0.1	0.8
Venezuela	3.3	1.5	0.4	0.3	0.6
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	6.4	2.4	0.5	0.4	1.2
Costa Rica	1.1	1.6	2.5	2.4	1.4
Dominican Republic - République Dominicaine	1.7	1.4	3.7	3.4	0.8
Guatemala	2.8	1.2	1.4	1.4	6.2
Jamaica - Jamïque	1.5	1.7	2.2	2.1	2.0
Mexico - Mexique	8.6	1.7	2.7	1.7	12.0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	17.2	10.9	14.0	12.3	24.4
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	152.4	187.5	222.8	204.6	231.6
Total Exports - Exportations totales	178.7	203.4	238.9	218.9	260.0

1. Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. Source: International Trade Division of Statistics Canada. - Division du commerce international de Statistique Canada

3. Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Oilseeds - Graines oléagineuses

Table 12 Supply and disposition of oilseeds, Canada, by crop year

Tableau 12 Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average	Total	August - June				
		1999-2000		2003-2004	Août - juin			
		Moyenne			2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
Flaxseed - Lin								
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	678	728	528	528	528	803	
	'000 ac	1,676	1,800	1,305	1,305	1,305	1,985	
Yield - Rendement	kg/ha	1,140	1,000	1,000	1,000	1,000	1,300	
	bu./ac - bo./ac	18.1	16.5	15.6	15.6	15.6	21.5	
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		127	70	50	50	50	15	
In commercial positions - En positions commerciales		93	58	43	43	43	15	
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		220	128	93	93	93	30	
Production		773	754	517	517	517	1,082	
Imports - Importations		17	20	39	38	38	37	
Supplies - Total - Ressources		1,010	903	648	647	647	1,149	
Grain exports - Exportations de céréales		597	609	468	458	458	459	
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0	0	
Exports - Total - Exportations		597	609	468	458	458	459	
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0	0	0	
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X	X	
Seed requirements - Besoins en semence		29	31	36	..	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		4	1	1	..	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		X	X	X	X	X	X	
Domestic disappearance - Disparition intérieure		204	202	151	..	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		208	93	30	..	..	..
Disposition - Total - Utilisations		1,010	903	648	..	..	..
Canola								
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,505	4,689	4,938	4,938	4,938	5,283	
	'000 ac	11,133	11,587	12,202	12,202	12,202	13,054	
Yield - Rendement	kg/ha	1,400	1,400	1,600	1,600	1,600	1,800	
	bu./ac - bo./ac	25.3	25.8	27.9	27.9	27.9	32.6	
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		682	350	220	220	220	925	
In commercial positions - En positions commerciales		513	544	389	389	389	704	
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,194	894	609	609	609	1,629	
Production		6,463	6,771	7,728	7,728	7,728	9,660	
Imports - Importations		211	243	108	103	103	123	
Supplies - Total - Ressources		7,868	7,908	8,444	8,440	8,440	11,412	
Grain exports - Exportations de céréales		3,483	3,754	3,412	3,204	3,204	4,920	
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0	0	
Exports - Total - Exportations		3,483	3,754	3,412	3,204	3,204	4,920	
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0	0	0	
Crushings - Total - Broyages		2,781	3,390	3,031	2,772	2,772	3,107	
Seed requirements - Besoins en semence		33	38	40	..	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		7	4	5	..	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		375	113	328	..	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3,196	3,545	3,403	..	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,190	609	1,629	..	..	..
Disposition - Total - Utilisations		7,868	7,908	8,444	..	..	..

Table 12 Supply and disposition of oilseeds, Canada, by crop year (concluded)**Tableau 12 Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole (fin)**

		Average	September - June		
		1999-2000	Total ³		
		2003-2004	Septembre - juin	September - June	
Moyenne					
1999-2000					
2003-2004					
		2002-2003	2003-2004 ^p	2004-2005 ^p	2004-2005 ^p
					2005-2006 ^p
		Soybeans - Soya			
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,041	1,024	1,047	1,178
	'000 ac	2,572	2,530	2,587	2,910
Yield - Rendement	kg/ha	2,260	2,300	2,200	2,600
	bu./ac - bo./ac	33.6	33.9	32.2	38.5
		'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques			
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		58	25	45	20
In commercial positions ¹ - En positions commerciales ¹		136	147	100	120
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		194	172	145	140
Production		2,345	2,336	2,268	3,048
Imports - Importations		621	651	587	393
Supplies - Total - Ressources		3,160	3,159	3,000	3,581
Grain exports - Exportations de céréales		767	723	914	1,122
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		767	723	914	1,122
Crushings ⁴ - Total - Broyages ⁴		1,659	1,762	1,500	1,610
Seed requirements - Besoins en semence		113	109	128	122
Residual ² - Résiduel ²		442	419	319	457
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,214	2,290	1,946	2,189
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		179	145	140	270
Disposition - Total - Utilisations		3,160	3,159	3,000	3,581

1. Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

1. Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage.

2. Includes feed, human food uses, dockage and loss in handling.

2. Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

3. September to August crop year.

3. Campagne agricole septembre à août.

4. Source: Canadian Oilseed Processors Association

Table 13 Canola crushings, Canada**Tableau 13 Broyages de canola, Canada**

		Average	August - June			June
		1999-2000	Total	2006 ^p		
		2003-2004	Août - juin	Juin		
Moyenne						
1999-2000						
2003-2004						
		2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p	2006 ^p
		'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
Canola						
Crushings - Broyages		2,781	3,390	3,031	2,772	3,107
Oil produced - Huile produite		1,160	1,395	1,247	1,140	1,327
Meal produced - Tourteaux produits		1,733	2,120	1,904	1,742	1,843

Table 14 Farm supply and disposition of oilseeds, Prairie provinces, by crop year**Tableau 14 Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole**

		Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - June		
				Août - juin		
		Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	678 1,676	728 1,800	528 1,305	528 1,305	803 1,985
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,140 18.1	1,000 16.5	1,000 15.6	1,000 15.6	1,300 21.5
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		127	70	50	50	15
Production		773	754	517	517	1,082
Supplies - Total - Ressources		900	824	567	567	1,097
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		633	606	441	432	529
Seed requirements - Besoins en semence		29	31	36	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		122	138	75	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		116	50	15	..	..
Disposition - Total - Utilisations		900	824	567	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,448 10,992	4,630 11,440	4,876 12,050	4,876 12,050	5,220 12,900
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,400 25.2	1,400 25.7	1,600 27.8	1,600 27.8	1,800 32.6
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		680	350	220	220	925
Production		6,363	6,668	7,607	7,607	9,546
Supplies - Total - Ressources		7,043	7,018	7,827	7,827	10,471
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		6,011	6,717	6,614	6,127	7,958
Seed requirements - Besoins en semence		32	38	39	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		358	43	249	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		642	220	925	..	..
Disposition - Total - Utilisations		7,043	7,018	7,827	..	..

Table 15 Producer deliveries¹ of oilseedsTableau 15 Livraisons¹ des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - June				June 2006 ^p	
			Août - juin					
	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2003-2004	2004-2005 ^t	2005-2006 ^p		
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Manitoba								
Flaxseed ² - Lin ²	187	172	118	165	117	81	11	
Canola ²	1,450	1,850	1,591	1,763	1,493	1,203	159	
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,637	2,022	1,709	1,928	1,610	1,283	169	
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	5,913	6,925	6,143	6,317	5,674	4,101	478	
Saskatchewan								
Flaxseed ² - Lin ²	367	421	306	399	298	435	49	
Canola ²	1,671	2,650	2,406	2,482	2,182	3,464	270	
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,038	3,072	2,712	2,881	2,480	3,900	319	
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	10,145	14,760	15,006	13,051	13,125	16,341	1,618	
Alberta								
Flaxseed ² - Lin ²	10	13	17	12	17	13	3	
Canola ²	1,255	2,216	2,617	2,098	2,452	3,291	301	
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,265	2,229	2,634	2,110	2,469	3,304	304	
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	5,626	9,870	10,556	9,038	9,655	10,209	1,121	
Western Canada - Total³ - Canada occidental³								
Flaxseed ² - Lin ²	563	606	441	576	432	529	63	
Canola ²	4,394	6,755	6,656	6,379	6,168	8,019	730	
Oilseeds - Total - Oléagineux	4,956	7,360	7,097	6,955	6,600	8,549	793	
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	21,830	31,774	31,847	28,618	28,588	30,827	3,218	
Canada Total								
Flaxseed ² - Lin ²	563	606	441	576	432	529	63	
Canola ²	4,414	6,806	6,716	6,429	6,223	8,052	730	
Oilseeds - Total - Oléagineux	4,977	7,412	7,157	7,005	6,655	8,581	793	
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	23,346	33,803	33,608	30,264	29,845	31,976	3,259	

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries.

Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartis sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

2. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

2. Comprend les livraisons non agréées aux Etats-Unis.

3. Includes British Columbia.

3. Comprend la Colombie-Britannique.

4. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

4. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 16 Exports of oilseeds, by country of final destination

Tableau 16 Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - June		June 2006	
			Août - juin			
	Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p	Juin 2006
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
Belgium - Belgique	397.9	462.9	312.5	309.3	295.0	21.4
Germany - Allemagne	0	0	0	0	0.8	0
Netherlands - Pays-Bas	51.1	0	0	0	0.7	0.1
Spain - Espagne	14.3	0	3.0	3.0	0.7	0.1
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	441.6	462.9	315.5	312.3	299.3	21.8
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	3.7	0	0	0	0.3	0
Egypt - Egypte	18.0	17.4	0	0	7.5	7.5
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	18.0	17.4	0	0	8.8	7.6
Algeria - Algérie	0.8	0	0	0	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	0.8	0	0	0	0.8	0
Japan - Japon	41.9	20.4	19.0	16.9	13.3	0.8
Korea South - Corée du Sud	3.0	0	0	0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	43.6	20.4	19.0	16.9	39.4	5.6
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	0	0	0	0	3.5	0.4
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	0	0	0	0	5.9	0.3
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	89.1	107.9	133.2	129.3	101.2	8.1
Total Exports - Exportations totales	597.0	608.6	467.8	458.5	459.3	43.9
Canola						
Belgium - Belgique	0.8	0	0	0	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	2.3	7.6	0	0	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0	0	0	0	219.4	42.7
Africa¹ - Total - Afrique¹	0	0	0	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	743.1	401.0	275.0	275.0	553.9	0
Japan - Japon	1,700.3	1,674.8	1,746.1	1,644.0	1,820.5	129.8
Korea South - Corée du Sud	4.4	0	0	0	0	0
Pakistan	89.4	274.2	0	0	550.4	91.0
Asia¹ - Total - Asie¹	2,542.1	2,361.4	2,037.7	1,935.6	3,036.4	220.8
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	0	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	713.1	1,068.1	944.1	871.9	1,140.3	44.5
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	713.1	1,068.1	944.1	871.9	1,140.3	44.5
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	225.7	317.3	430.1	396.1	523.9	73.1
Total Exports - Exportations totales	3,483.2	3,754.3	3,412.0	3,203.6	4,919.9	381.2

1. Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Table 16 Exports of oilseeds, by country of final destination (concluded)

Tableau 16 Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale (fin)

	Total ²		September - June		June 2006	
			Septembre - juin			
	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2004-2005	2005-2006	
metric tonnes - tonnes métriques						
Soybeans - Soya						
Belgium - Belgique	37,215	91,093	63,323	61,775	104,527	2,865
Denmark - Danemark	13,000	19,351	0	0	0	0
France	33,918	1,386	78,792	78,707	35,675	39
Germany - Allemagne	467	34,864	15,135	15,094	65,275	20
Italy - Italie	29,547	1,025	1,718	1,620	1,249	39
Netherlands - Pays-Bas	34,178	138,385	95,880	94,717	62,904	463
Portugal	102	20	27,511	0	107,378	0
Spain - Espagne	40,123	10,053	17,138	16,816	9,809	99
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	212,780	300,494	299,539	268,748	407,195	3,563
Poland - Pologne	877	774	880	839	740	41
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	1,660	2,479	5,920	5,838	2,364	80
Egypt - Égypte	0	0	17,686	17,686	23,988	0
Iran, Isla Rep. - Iran, Rép. Islam.	60,820	62,000	230,553	230,553	161,865	0
Israel - Israël	854	992	1,381	1,121	773	98
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	69	346	503	451	651	155
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	61,764	63,385	250,143	249,831	194,883	253
Algeria - Algérie	0	0	0	0	0	0
Mauritius - Maurice	159	123	138	119	120	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	424	536	440	378	385	39
China, P. Rep - Chine, Rép. pop.	2,522	15,298	13,021	378	6,993	300
Hong-Kong	21,852	20,215	19,146	11,218	18,769	1,756
Indonesia - Indonésie	41	611	154	15,465	43,024	0
Japan - Japon	140,493	253,350	268,321	229,745	285,992	27,691
Malaysia - Malaisie	119,758	96,848	98,339	90,515	63,111	4,326
Singapore - Singapour	14,656	16,130	13,735	10,768	14,441	972
Asia¹ - Total - Asie¹	313,200	415,270	434,159	374,302	454,683	39,005
New Zealand - Nouvelle-Zélande	380	832	469	407	392	39
Oceania¹ - Total - Océanie¹	431	1,857	469	407	392	39
Surinam	20	0	56	56	42	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	39	0	77	77	42	0
Cuba	815	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	70	0	26,159	0	20	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	1,543	399	26,717	498	819	39
United States - États-Unis	131,395	129,175	104,438	65,942	43,629	4,375
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	131,395	129,175	104,438	65,942	43,629	4,375
Total Exports - Exportations totales	723,236	913,593	1,121,902	966,020	1,104,392	47,394

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. September to August crop year.

2. Campagne agricole septembre à août.

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source: Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 17 Exports of oils and meals, by country of final destination

Destination No.	Total		August - June Août - juin			June 2006 Juin 2006	Total	
	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p	2003-2004		2003-2004	2004-2005 ^r
Canola oil							Linseed oil	
Huile de canola							Huile de lin	
1 United Kingdom	0	23	23	0	0	87	547	
2 Total Western Europe	516	380	380	211,165	29,084	108	609	
3 Total Eastern Europe	0	45	45	10	0	0	0	
4 Ethiopia	683	0	0	0	0	0	0	
5 Sudan	0	369	369	717	0	0	0	
6 Total Middle East	1,272	2,234	1,058	2,143	119	0	0	
7 Total Africa	1,524	4,316	3,264	4,599	0	0	42	
8 Hong Kong	8,778	15,542	15,544	24,018	2,002	0	0	
9 India	452	0	0	0	0	0	0	
10 Pakistan	2,078	669	669	0	0	0	0	
11 People's Republic of China	193,928	180,442	173,087	42,792	21	0	9	
12 Japan	39,298	41,602	38,765	18,712	825	114	6,142	
13 Korea South	61,338	23,599	21,749	16,982	1,404	0	4,320	
14 Singapore	4,754	10,911	10,911	9,428	51	3	43	
15 Taiwan	18,114	36,570	36,570	18,193	1,038	5	3	
16 Total Asia	336,149	338,301	326,073	147,437	8,346	271	10,661	
17 New Zealand	249	230	204	199	9	0	0	
18 Total Oceania	405	234	204	1,164	9	0	0	
19 Colombia	489	1,355	1,355	1,997	1	0	21	
20 Peru	0	2	2	183	0	0	0	
21 Total South America	514	4,369	4,369	5,254	3	1	61	
22 Haiti	102	0	0	1,234	0	0	0	
23 Total Central America and Antilles	16,475	23,460	18,118	24,202	1,784	4	6	
24 United States	536,208	522,222	473,759	630,387	67,406	3,642	2,370	
25 Total North America	536,208	522,222	473,759	630,387	67,406	3,642	2,370	
26 Total Exports	893,061	895,561	827,269	1,026,360	106,752	4,026	13,749	
Canola meal							Linseed meal	
Tourteaux de canola							Tourteaux de graine de lin	
27 Belgium	0	0	0	0	0	0	0	0
28 Ireland	31,086	41,418	41,418	13,648	0	0	0	0
29 Total Western Europe	31,103	41,418	41,418	13,648	0	0	0	0
30 Total Eastern Europe	0	0	0	0	0	6	0	
31 Total Middle East	0	0	0	0	0	0	0	
32 Total Africa	0	0	0	0	0	0	0	
33 Japan	0	4,895	4,895	0	0	88	364	
34 Korea, South	0	0	0	0	0	0	0	
35 Taiwan	35,447	18,491	18,231	10,892	78	27	0	
36 Total Asia	43,644	43,217	42,957	15,445	1,400	114	364	
37 Total Oceania	0	0	0	0	0	0	0	
38 Total South America	0	0	0	0	0	5	33	
39 Total Central America and Antilles	11,930	864	864	268	0	0	0	
40 United States	1,485,546	1,328,435	1,203,709	1,322,682	126,623	24,291	16,780	
41 Total North America	1,485,546	1,328,435	1,203,709	1,322,682	126,623	24,291	16,780	
42 Total Exports	1,572,222	1,413,933	1,288,947	1,352,044	128,024	24,417	17,177	

Tableau 17 Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - June Août - juin			June 2006 Juin 2006	Total		September - June Septembre - juin		June 2006 Juin 2006	Destination	No.				
2004-2005 ^r	2005-2006 ^p	2006		2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p							
metric tonnes - tonnes métriques														
Linseed oil														
Huile de lin														
486	433	33	0	0	0	0	0	0	Royaume-Uni	1				
549	447	34	0	2	2	0	0	0	Total Europe occidentale	2				
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Total Europe orientale	3				
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Ethiopie	4				
0	0	0	0	0	0	1,326	0	0	Soudan	5				
0	0	0	0	0	0	1,494	0	0	Total Moyen-Orient	6				
42	0	0	0	358	123	571	0	0	Total Afrique	7				
0	0	0	2	29	29	0	0	0	Hong-Kong	8				
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Inde	9				
0	0	0	819	0	0	1,879	1,879	1,879	Pakistan	10				
9	907	0	0	0	0	0	0	0	République populaire de Chine	11				
5,450	7,760	844	0	0	0	0	0	0	Japon	12				
4,320	0	0	0	5	5	5	0	0	Corée du Sud	13				
43	76	0	0	0	0	0	0	0	Singapour	14				
3	16	0	0	0	0	0	0	0	Taiwan	15				
9,969	8,905	844	821	625	625	1,885	1,879	1,879	Total Asie	16				
0	23	0	0	0	0	0	0	0	Nouvelle-Zélande	17				
0	23	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	18				
21	0	0	0	0	0	0	0	0	Colombie	19				
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Pérou	20				
61	0	0	0	0	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	21				
0	0	0	0	0	0	1,614	0	0	Haïti	22				
6	3	0	206	12	9	1,776	0	0	Total Amérique centrale et Antilles	23				
2,195	3,089	106	16,070	8,057	6,784	13,224	939	939	États-Unis	24				
2,195	3,089	106	16,070	8,057	6,784	13,224	939	939	Total Amérique du Nord	25				
12,821	12,468	984	17,097	9,054	7,543	18,949	2,819	2,819	Exportations totales	26				
Linseed meal														
Tourteaux de graine de lin														
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Belgique	27				
0	0	0	0	14,450	14,450	5,000	0	0	Irlande	28				
0	0	0	0	14,450	14,450	5,000	0	0	Total Europe orientale	29				
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Total Europe occidentale	30				
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Total Moyen-Orient	31				
0	0	0	18	2,000	2,000	7,500	0	0	Total Afrique	32				
364	30	0	306	0	0	0	0	0	Japon	33				
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Corée du sud	34				
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Taiwan	35				
364	30	0	306	0	0	0	0	0	Total Asie	36				
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	37				
33	25	0	0	0	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	38				
0	0	0	173	426	369	53	0	0	Total Amérique centrale et Antilles	39				
15,965	16,300	1,048	51,710	70,538	58,963	82,802	8,845	8,845	États-Unis	40				
15,965	16,300	1,048	51,710	70,538	58,963	82,802	8,845	8,845	Total Amérique du Nord	41				
16,362	16,356	1,048	52,208	87,414	75,782	95,355	8,845	8,845	Exportations totales	42				

Special crops - Cultures spéciales

Table 18 Selected special crop data, Canada, by crop year

Tableau 18 Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

			Average	Total	August - June	
			1999-2000		Août - juin	
			2003-2004			
		Moyenne				
		1999-2000	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
		2003-2004				
Dried Beans - Fèves sèches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		171.0	161.7	122.2	122.2
	'000 ac		422.5	399.5	301.8	301.8
Yield - Rendement	kg/ha		1,860.0	2,100.0	1,700.0	1,700.0
	cwt/ac		16.5	19.0	15.6	15.6
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production			317.2	344.3	213.6	213.6
Imports ¹ - Importations ¹			38.8	30.8	28.1	27.0
Exports ¹ - Exportations ¹			278.2	344.2	277.7	263.4
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		189.3	246.8	317.6	317.6
	'000 ac		467.8	610.0	785.0	785.0
Yield - Rendement	kg/ha		914.0	917.0	946.0	946.0
	lbs/ac		815.4	818.0	844.0	844.0
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production			170.6	226.4	300.5	300.5
Imports ¹ - Importations ¹			0.1	0	0	0
Exports ¹ - Exportations ¹			157.1	164.7	163.1	151.3
Stocks on farms - Stocks dans les fermes			38.0	50.0	150.0	..
In commercial positions - En positions commerciales			17.4	17.0	20.0	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture			55.4	67.0	170.0	..
Dry Peas - Pois secs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		1,132.1	1,270.6	1,345.1	1,345.1
	'000 ac		2,797.8	3,140.0	3,324.0	3,324.0
Yield - Rendement	kg/ha		1,920.0	1,700.0	2,500.0	2,500.0
	bu./ac - bo./ac		28.6	24.9	36.9	36.9
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production			2,130.2	2,124.4	3,338.2	3,338.2
Imports ¹ - Importations ¹			23.0	24.0	57.3	51.3
Exports ¹ - Exportations ¹			1,387.0	1,315.7	1,853.0	1,678.3
Stocks on farms - Stocks dans les fermes			173.0	105.0	320.0	..
In commercial positions - En positions commerciales			104.0	100.0	275.0	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture			277.0	205.0	595.0	..
Buckwheat - Sarrasin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		12.7	9.3	4.0	4.0
	'000 ac		31.5	23.0	10.0	10.0
Yield - Rendement	kg/ha		1,000.0	1,100.0	400.0	400.0
	bu./ac - bo./ac		19.0	19.9	7.0	7.0
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production			12.9	9.9	1.5	1.5
Imports ¹ - Importations ¹			0.9	0.9	0.7	0.7
Exports ¹ - Exportations ¹			6.6	4.9	3.7	3.7

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18 Selected special crop data, Canada, by crop year (concluded)

Tableau 18 Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole (fin)

		Average	Total	August - June	
		1999-2000		Août - juin	2004-2005 ^r
		2003-2004			
Moyenne					
		1999-2000	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r
		2003-2004			2005-2006 ^p
Mustard Seed - Graines de moutarde					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	244.5	327.7	304.0	304.0
	'000 ac	603.8	810.0	751.0	751.0
Yield - Rendement	kg/ha	811.0	690.0	1,005.0	1,005.0
	lbs/ac	723.2	615.0	897.0	897.0
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Production		198.8	226.1	305.5	305.5
Imports ¹ - Importations ¹		3.2	1.5	1.3	0.2
Exports ¹ - Exportations ¹		145.2	121.2	119.0	109.5
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		39.0	60.0	143.0	..
In commercial positions - En positions commerciales		42.0	32.0	51.0	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		81.0	92.0	194.0	..
Sunflower Seed - Graines de tournesol					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	84.7	114.5	58.6	58.6
	'000 ac	209.4	283.0	145.0	145.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,562.0	1,313.0	928.0	928.0
	lbs/ac	1,393.2	1,171.0	828.0	828.0
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Production		130.5	150.3	54.4	54.4
Imports ¹ - Importations ¹		20.7	15.7	35.0	33.2
Exports ¹ - Exportations ¹		83.8	95.7	31.9	30.3
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		28.0	20.0	14.0	..
In commercial positions - En positions commerciales		5.8	5.0	4.0	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		33.8	25.0	18.0	..
Lentils - Lentilles					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	554.2	535.7	750.6	750.6
	'000 ac	1,369.6	1,324.0	1,855.0	1,855.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,105.0	971.0	1,282.0	1,282.0
	lbs/ac	986.0	866.0	1,143.0	1,143.0
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Production		615.6	519.9	962.0	962.0
Imports ¹ - Importations ¹		7.2	5.4	10.0	9.0
Exports ¹ - Exportations ¹		428.4	367.1	450.9	426.4
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		76.4	20.0	195.0	..
In commercial positions - En positions commerciales		35.6	18.0	50.0	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		112.0	38.0	245.0	..
Chickpeas - Pois chiches					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	219.7	62.7	38.5	38.5
	'000 ac	543.0	155.0	95.0	95.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,172.2	1,078.0	1,330.0	1,330.0
	lbs/ac	1,045.6	961.0	1,189.0	1,189.0
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Production		250.8	67.6	51.2	51.2
Imports ¹ - Importations ¹		6.5	2.4	3.8	3.5
Exports ¹ - Exportations ¹		111.7	73.5	46.6	45.2

1. Statistics Canada, International Trade Division. - Statistique Canada, Division du commerce international.

Exports of special crops - Exportations de cultures spéciales

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - June			June 2006	
	Moyenne		Août - juin				
	1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p		
metric tonnes - tonnes métriques							
Dry Peas - Pois secs							
Belgium - Belgique	84,011	70,697	34,628	32,790	53,877	12,011	
Italy - Italie	26,894	28,477	4,867	4,655	5,383	180	
Netherlands - Pays-Bas	4,914	757	4,289	4,184	305	20	
Spain - Espagne	320,125	470,323	514,315	452,660	780,454	25	
United Kingdom - Royaume-Uni	3,437	1,865	2,215	2,065	2,574	67	
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	487,635	645,750	563,338	498,984	844,723	12,410	
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	4,502	5,991	4,047	4,001	11,976	468	
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	19,288	32,288	59,155	46,324	76,857	9,611	
Algeria - Algérie	5,136	4,968	7,731	7,693	5,560	0	
South Africa - Afrique du Sud	10,345	12,991	9,479	8,416	17,465	1,624	
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	28,783	27,615	40,956	35,901	53,408	5,340	
Bangladesh	142,724	22,085	129,852	103,785	168,722	35,945	
China - Chine	64,884	27,467	146,099	146,056	296,377	3,138	
India - Inde	355,407	300,135	590,826	545,254	602,232	15,247	
Japan - Japon	12,850	5,582	8,717	8,397	10,125	1,162	
Malaysia - Malaisie	922	838	2,072	2,008	1,856	156	
Pakistan	34,443	38,833	50,781	50,781	123,466	0	
Philippines - Philippines	7,983	6,473	10,166	9,888	6,344	431	
Taiwan	8,613	8,612	11,400	10,138	9,211	937	
Asia ¹ - Total - Asie ¹	639,124	421,663	974,085	892,181	1,257,516	59,366	
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	10,661	5,101	3,759	3,738	1,874	24	
Colombia - Colombie	48,593	30,449	33,577	28,048	19,826	5,973	
Ecuador - Équateur	6,570	3,278	2,411	2,274	4,934	484	
Peru - Pérou	10,731	12,068	38,337	38,130	14,690	1,736	
Venezuela	10,685	7,055	18,845	18,507	9,979	68	
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	99,581	66,250	109,865	102,569	63,383	10,263	
Cuba - Cuba	58,591	65,358	45,650	45,650	55,038	13	
Mexico - Mexique	5,172	2,509	5,236	4,798	9,846	495	
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	70,591	74,571	58,577	57,687	71,118	1,051	
United States - États-Unis	26,814	36,424	39,189	36,930	40,807	2,541	
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	26,814	36,424	39,189	36,930	40,807	2,541	
Total Exports - Exportations totales	1,386,978	1,315,652	1,852,971	1,678,314	2,421,663	101,071	
Chickpeas - Pois chiches							
Spain - Espagne	4,781	6,024	4,764	4,526	5,590	226	
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	14,616	14,844	11,226	10,725	13,078	696	
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	62	118	199	186	80	12	
Egypt - Égypte	2,551	430	565	565	1,088	23	
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	12,148	2,823	2,128	2,062	8,235	55	
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	5,663	4,457	2,635	2,635	1,497	279	
Bangladesh	10,181	3,443	1,784	1,784	1,282	23	
India - Inde	45,993	22,569	4,153	4,153	4,677	88	
Pakistan - Pakistan	11,271	6,765	9,038	9,038	21,558	63	
Asia ¹ - Total - Asie ¹	69,040	33,657	15,910	15,889	28,253	220	
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	77	25	42	42	0	0	
Colombia - Colombie	2,424	3,176	4,242	4,009	4,002	342	
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	4,699	7,398	7,760	7,461	5,793	385	
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	1,577	4,734	1,340	1,157	2,313	206	
United States - États-Unis	3,807	5,493	5,333	5,046	3,114	263	
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	3,807	5,493	5,333	5,046	3,114	263	
Total Exports - Exportations totales	111,689	73,548	46,575	45,203	62,364	2,117	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination (continued)

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale (suite)

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - June		June 2006	
	Moyenne		Août - juin			
	1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p	Juin 2006
metric tonnes - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	23,820	7,783	9,080	8,611	10,191	1,084
France	10,614	11,064	8,457	8,411	8,430	485
Germany - Allemagne	12,188	9,795	14,592	13,489	14,421	631
Greece - Grèce	8,860	7,356	7,995	7,859	9,188	476
Italy - Italie	18,808	18,663	17,765	17,370	25,456	2,207
Spain - Espagne	15,412	13,466	19,213	17,765	35,634	1,594
United Kingdom - Royaume-Uni	2,854	1,964	3,151	3,038	5,640	195
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	99,561	76,488	85,551	81,641	115,330	7,334
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	4,462	5,738	6,422	6,039	10,324	1,086
Egypt - Égypte	23,925	31,548	16,757	16,431	53,318	5,476
Israel - Israël	3,140	2,472	5,135	5,067	5,468	227
Lebanon - Liban	2,670	2,413	2,445	2,370	4,375	475
Turkey - Turquie	35,336	10,998	24,861	24,861	79,040	138
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	77,261	54,300	62,293	61,564	168,685	8,081
Algeria - Algérie	43,493	36,795	67,548	61,966	48,308	2,902
Morocco - Maroc	16,305	4,934	15,435	12,129	20,453	813
Africa¹ - Total - Afrique¹	65,163	43,602	85,378	76,119	73,020	3,901
Bangladesh	14,621	16,064	10,432	10,432	12,754	6,664
India - Inde	16,103	8,920	11,109	9,917	24,261	4,810
Pakistan	8,201	9,245	7,571	6,969	25,487	4,466
Sri Lanka	4,898	6,124	2,923	2,923	3,141	0
Asia¹ - Total - Asie¹	38,707	40,547	32,413	30,619	66,642	16,101
Oceania¹ - Total - Océanie¹	384	551	554	531	950	134
Brazil - Brésil	9,750	12,110	12,686	11,463	10,202	1,814
Colombia - Colombie	46,263	41,942	52,339	50,701	49,549	10,052
Ecuador - Équateur	11,341	10,968	12,113	11,919	13,249	1,354
Peru - Pérou	9,518	11,865	9,915	9,420	18,315	1,511
Venezuela	12,999	12,638	27,351	25,561	23,052	821
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	107,675	106,066	138,947	132,839	139,558	19,607
Mexico - Mexique	21,848	21,870	22,557	21,690	30,324	1,263
Panama	2,811	2,028	3,847	3,442	6,219	181
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	1,627	2,556	2,100	1,939	2,033	204
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	29,155	27,683	32,720	31,212	40,602	1,836
United States - États-Unis	6,011	12,136	6,599	5,795	5,985	227
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	6,013	12,144	6,606	5,802	5,987	227
Total Exports - Exportations totales	428,381	367,120	450,884	426,366	621,099	58,308
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	297	0	0	0	0	0
Germany - Allemagne	0	0	0	0	78	78
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	272	208	136	136	113	78
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	19	0	0	0	0	0
Japan - Japon	3,386	1,915	1,336	1,336	1,422	73
Thailand - Thaïlande	365	0	362	362	544	0
Asia¹ - Total - Asie¹	3,485	1,915	1,825	1,819	1,972	73
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	63	0	19	19	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	0	0	1	0	37	0
United States - États-Unis	2,794	2,746	1,731	1,684	1,232	65
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	2,794	2,746	1,731	1,684	1,232	65
Total Exports - Exportations totales	6,634	4,869	3,712	3,659	3,353	215

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination (continued)

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale (suite)

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - June		June 2006	
			Août - juin			
			Moyenne			
	1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p	
metric tonnes - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	36,367	26,949	26,565	25,126	27,219	
France	798	212	250	250	419	
Germany - Allemagne	3,655	5,625	7,782	6,878	5,464	
Netherlands - Pays-Bas	9,367	5,471	3,480	3,159	5,507	
Switzerland - Suisse	1,727	3,341	878	818	345	
United Kingdom - Royaume-Uni	1,528	1,567	1,558	1,396	1,779	
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	53,902	44,591	41,469	38,498	41,685	
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	43	34	269	269	176	
United Arab Emirates - Emirats arabes unis	331	206	482	482	252	
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	456	361	717	696	420	
Africa¹ - Total - Afrique¹	583	1,570	2,161	2,057	1,966	
Bangladesh	23,916	1,883	0	0	10,963	
India	3,043	1,749	3,119	2,919	2,376	
Japan - Japon	7,880	8,541	8,342	7,783	6,225	
Korea South - Corée du Sud	1,323	1,047	2,036	1,792	2,407	
Thailand - Thaïlande	2,766	3,388	2,774	2,273	2,951	
Asia¹ - Total - Asie¹	39,714	18,093	16,913	15,409	26,720	
Oceania¹ - Total - Océanie¹	374	764	1,040	906	557	
Brazil - Brésil	222	190	495	495	331	
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,497	2,057	1,888	1,687	1,915	
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	451	475	350	327	410	
United States - États-Unis	48,205	53,269	54,138	49,656	49,324	
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	48,205	53,269	54,159	49,677	49,324	
Total Exports - Exportations totales	145,225	121,215	118,967	109,525	123,173	
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Belgium - Belgique	30,802	23,745	25,612	24,098	25,185	
Germany - Allemagne	235	398	1,863	1,598	1,839	
Greece - Grèce	511	782	351	328	545	
Italy - Italie	4,722	6,743	3,185	2,963	1,971	
Netherlands - Pays-Bas	2,340	2,670	2,454	2,237	629	
Spain - Espagne	10,193	10,684	10,868	10,052	12,033	
United Kingdom - Royaume-Uni	518	862	640	596	198	
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	53,579	51,118	50,800	47,355	47,179	
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	55	15	64	64	160	
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	2,329	2,718	2,004	1,862	2,254	
Algeria	1,394	1,595	1,109	1,064	1,084	
Africa¹ - Total - Afrique¹	2,431	3,550	2,125	1,859	2,585	
Japan - Japon	1,083	1,369	1,155	870	1,095	
Taiwan	1,062	1,706	1,200	1,133	1,314	
Asia¹ - Total - Asie¹	3,016	4,321	3,522	3,079	3,999	
Oceania¹ - Total - Océanie¹	485	558	663	622	310	
Brazil - Brésil	23,136	33,864	24,202	23,491	22,250	
Chile - Chili	2,961	1,746	3,896	3,767	2,871	
Colombia - Colombie	4,238	4,629	5,133	4,922	4,747	
Venezuela	4,722	4,437	7,413	7,005	6,096	
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	36,825	47,642	45,069	42,785	40,727	
Mexico - Mexique	39,190	33,320	40,055	36,358	50,815	
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	40,636	35,124	42,711	38,857	54,612	
United States - États-Unis	17,961	19,652	16,145	14,794	13,575	
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	17,961	19,652	16,145	14,794	13,575	
Total Exports - Exportations totales	157,318	164,699	163,102	151,275	165,402	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination (concluded)

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale (fin)

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - June		June 2006
	Moyenne 1999-2000 2003-2004		Août - juin		
	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p	Juin 2006
metric tonnes - tonnes métriques					
Dried Beans - Fèves sèches					
Belgium - Belgique	2,551	2,610	5,196	5,196	1,554
France	4,136	5,084	4,576	4,434	3,604
Germany - Allemagne	3,805	2,907	2,739	2,601	1,788
Greece - Grèce	4,410	5,417	5,917	5,638	5,721
Italy - Italie	17,224	22,320	18,741	18,683	21,368
Netherlands - Pays-Bas	5,524	2,976	2,237	2,212	2,165
Spain - Espagne	8,257	8,266	6,005	5,903	5,986
United Kingdom - Royaume-Uni	56,094	63,570	61,238	57,787	56,270
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	110,255	120,448	112,140	107,635	105,822
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	4,149	9,103	5,986	5,777	6,940
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	7,640	4,558	3,239	3,198	3,775
South Africa - Afrique du Sud	1,183	1,422	39	39	1,983
Africa¹ - Total - Afrique¹	14,423	25,276	8,046	6,939	14,038
Japan - Japon	8,040	12,532	15,586	15,233	11,225
Asia¹ - Total - Asie¹	12,224	16,659	19,854	19,211	17,359
New Zealand - Nouvelle-Zélande	3,542	7,028	4,559	3,972	3,123
Oceania¹ - Total - Océanie¹	4,910	8,448	5,675	5,068	5,606
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	11,079	2,106	3,301	2,869	6,421
Dominican Republic	7,078	19,829	13,592	12,645	11,671
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	20,187	39,767	22,108	20,593	28,855
United States - États-Unis	93,341	117,869	97,334	92,145	73,765
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	93,341	117,869	97,334	92,145	73,765
Total Exports - Exportations totales	278,208	344,234	277,683	263,434	262,580
Sunflower Seed - Graines de tournesol					
Germany - Allemagne	909	368	47	47	115
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	2,780	1,928	666	579	1,070
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	511	1,322	220	220	184
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	4,034	2,950	679	679	5,078
Algeria - Algérie	968	1,174	121	121	251
Africa¹ - Total - Afrique¹	976	1,176	128	128	354
Japan - Japon	956	634	192	192	68
Asia¹ - Total - Asie¹	1,306	1,159	236	236	1,025
Oceania¹ - Total - Océanie¹	64	25	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	942	501	480	475	988
Mexico - Mexique	1,936	752	886	886	2,663
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	3,217	2,569	2,354	2,335	4,945
United States - États-Unis	70,024	84,070	27,128	25,607	29,281
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	70,024	84,070	27,128	25,607	29,281
Total Exports - Exportations totales	83,853	95,701	31,890	30,259	42,925
1. Exports to individual countries are included in the continental totals.					
1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.					
Source: Statistics Canada, International Trade Division.					
Source: Statistique Canada, Division du commerce international.					

International data and prices - Données et prix internationaux

Table 20 International supply and dispositions, by crop year

Tableau 20 Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région	Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
		Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	2001-2002	20.6	0.1	30.4	16.2	7.7	
	2002-2003	16.2	0.2	22.9	9.2	8.0	
	2003-2004	23.6	0	29.2	15.7	7.4	
	2004-2005	25.9	0	32.0	14.8	9.2	
	2005-2006	26.8	0 ²	34.8	15.6 ²	9.4	
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2001-2002	24.3	0.1	29.9	16.4	5.5	
	2002-2003	10.1	0.3	18.4	9.1	6.1	
	2003-2004	26.1	0.1	29.3	18.0	5.9	
	2004-2005	22.6	0.1	28.1	14.7	6.5	
	2005-2006	24.5	0.1	31.5	17.0	6.6	
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	2001-2002	15.5	0	16.2	10.1	5.0	
	2002-2003	12.3	0	13.4	6.8	5.1	
	2003-2004	14.5	0	16.0	9.4	5.2	
	2004-2005	16.0	0	17.4	11.8	5.0	
	2005-2006	12.5	0	13.1	7.5	5.1	
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	2001-2002	53.0	2.9	79.7	26.2	32.3	
	2002-2003	43.7	2.0	66.9	23.1	30.4	
	2003-2004	63.8	1.8	79.0	31.5	32.6	
	2004-2005	58.7	1.9	75.5	29.0	31.8	
	2005-2006	57.3	2.3	74.3	27.5	31.3	
E.U. 25 - U.E. 25 (July-June - Juillet-juin)	2001-2002	113.6	10.7	140.3	14.2	110.2	
	2002-2003	124.8	13.9	154.6	19.9	118.1	
	2003-2004	106.9	5.9	129.4	10.9	107.9	
	2004-2005	136.8	7.4	154.8	14.4	115.2	
	2005-2006	122.7	7.5	155.4	15.0	119.5	
Europe, other - Europe, autres (July-June - Juillet-juin)	2001-2002	14.7	2.0	19.5	2.0	13.6	
	2002-2003	12.6	2.0	18.5	1.9	13.4	
	2003-2004	7.6	4.2	15.1	0.1	12.9	
	2004-2005	15.5	1.8	19.4	1.4	14.0	
	2005-2006	13.2	1.7	18.9	1.7	13.8	
Russian Federation - Fédération de Russie (July-June - Juillet-juin)	2001-2002	46.9	0.6	48.9	4.4	38.0	
	2002-2003	50.6	1.0	58.1	12.6	39.4	
	2003-2004	34.1	1.0	41.2	3.1	35.5	
	2004-2005	45.4	1.2	49.2	8.0	37.4	
	2005-2006	47.7	1.1	52.7	10.5	38.4	
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	2001-2002	93.9	1.1	186.9	1.5	108.8	
	2002-2003	90.3	0.4	167.3	1.7	105.3	
	2003-2004	86.5	3.7	150.6	2.8	104.5	
	2004-2005	92.0	6.7	142.0	1.2	102.0	
	2005-2006	97.5	1.1	137.4	1.4	101.0	
India	2001-2002	69.7	0	91.2	3.1	65.1	
	2002-2003	71.8	0	94.8	4.9	74.3	
	2003-2004	65.1	0	80.8	5.7	68.3	
	2004-2005	72.1	0	79.0	2.1	72.7	
	2005-2006	68.6	0	72.9	0.5	70.4	
World ¹ - Mondial ¹	2001-2002	581.1	110.8	898.4	110.8	585.2	
	2002-2003	567.6	110.1	880.1	110.1	603.8	
	2003-2004	554.6	104.5	825.3	104.5	588.5	
	2004-2005	628.8	113.0	874.1	113.0	609.7	
	2005-2006	618.5	112.7	882.6	113.7	623.2	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 20 International supply and dispositions, by crop year (concluded)

Tableau 20 Bilans internationaux, par campagne agricole (fin)

Country or region Pays ou région		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
		Production	Importations	Ressources total	Exportations	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	2001-2002	10.8	0.1	13.5	1.8	9.8	
	2002-2003	7.5	0.3	9.7	0.9	7.2	
	2003-2004	12.3	0	13.8	2.5	9.2	
	2004-2005	13.2	0.1	15.4	1.9	10.0	
	2005-2006	12.5	0	16.0	2.5 ²	10.2	
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	2001-2002	8.3	0	9.3	4.7	2.8	
	2002-2003	3.9	0	5.7	2.0	2.8	
	2003-2004	10.4	0	11.3	6.4	3.0	
	2004-2005	7.7	0	9.6	4.3	3.5	
	2005-2006	9.9	0	11.7	5.5	3.7	
E.U. 25 - U.E. 25 (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2001-2002	57.0	1.6	67.6	3.8	53.9	
	2002-2003	56.5	1.5	67.9	5.0	54.4	
	2003-2004	54.8	0.6	63.9	2.8	56.9	
	2004-2005	61.8	0.5	66.5	2.9	52.9	
	2005-2006	52.9	0.3	63.9	3.2	52.5	
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	2001-2002	14.7	0	15.3	10.9	4.1	
	2002-2003	15.5	0	15.8	11.2	4.1	
	2003-2004	15.0	0	15.5	10.9	4.4	
	2004-2005	20.5	0	20.7	14.6	5.1	
	2005-2006	14.5	0	15.5	8.5	5.9	
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	2001-2002	241.4	0.3	289.9	48.4	200.9	
	2002-2003	227.8	0.4	268.8	40.3	200.8	
	2003-2004	256.3	0.4	284.3	48.3	211.7	
	2004-2005	299.9	0.3	324.5	46.2	224.7	
	2005-2006	282.3	0.3	336.2	53.3	230.5	
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E.U. 25 - U.E. 25 (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2001-2002	140.3	5.9	163.6	7.7	134.5	
	2002-2003	138.7	6.7	166.8	9.7	135.4	
	2003-2004	123.0	7.4	152.1	2.3	137.1	
	2004-2005	150.7	3.8	167.1	5.1	137.8	
	2005-2006	131.5	3.2	158.9	3.7	132.5	
Europe, other - Europe, autres (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2001-2002	21.1	1.1	23.6	1.0	20.4	
	2002-2003	22.1	1.3	25.6	1.7	21.0	
	2003-2004	18.7	1.5	23.2	0.3	21.2	
	2004-2005	29.1	0.7	31.5	2.3	25.0	
	2005-2006	26.8	0.6	31.6	1.9	25.1	
Russian Federation - Fédération de Russie (July-June - Juillet-juin)	2001-2002	35.2	0.7	38.4	2.6	29.1	
	2002-2003	33.4	0.4	40.5	3.4	29.9	
	2003-2004	30.5	1.0	38.7	2.5	33.3	
	2004-2005	29.6	0.7	33.2	1.1	29.4	
	2005-2006	27.6	0.5	30.8	1.8	27.6	
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	2001-2002	122.2	2.0	227.0	8.6	132.8	
	2002-2003	130.7	1.8	218.1	15.3	136.3	
	2003-2004	124.0	1.5	191.8	7.7	138.6	
	2004-2005	138.3	2.1	185.9	7.6	141.2	
	2005-2006	147.5	2.2	186.7	4.0	147.2	
World ¹ - Mondial ¹	2001-2002	892.4	102.7	1,204.6	102.7	906.2	
	2002-2003	875.7	104.7	1,176.1	104.7	901.5	
	2003-2004	916.1	102.7	1,188.7	102.7	946.3	
	2004-2005	1,014.6	102.1	1,256.4	102.1	976.2	
	2005-2006	973.7	103.8	1,255.6	103.8	984.2	

1. Stock and trade data are based on an aggregate of different marketing years. - Les données des stocks et du commerce sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales.

2. Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, August 4, 2006 - Prévisions d'Agriculture et Agri-Food Canada, le 4 août 2006.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, August 2006.

Source: Département de l'Agriculture des Etats-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, août 2006.

Table 21 International oilseeds data

Tableau 21 Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006					
	'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques									
Production										
Soybeans - Soya:										
Canada	1,635	2,336	2,268	3,048	3,161					
Brazil - Brésil	43,500	52,000	51,000	53,000	55,000					
United States - Etats-Unis	78,672	75,010	66,778	85,013	83,999					
World - Mondial	185,094	197,033	186,770	215,954	219,493					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	5,017	4,521	6,771	7,728	9,660					
People's Republic of China - République populaire de Chine	11,331	10,552	11,420	13,182	13,050					
World - Mondial	36,033	32,908	39,434	46,143	48,564					
Flaxseed - Lin:										
Canada ²	715	679	754	517	1,082					
United States - États-Unis	291	301	267	266	500					
World - Mondial	2,006	2,096	2,260	2,070	2,960					
Exports - Exportations										
Soybeans - Soya:										
Canada	501	723	914	1,122	1,250 ¹					
Brazil - Brésil	15,000	19,734	19,816	20,136	25,300					
United States - États-Unis	28,948	28,423	24,128	29,860	25,311					
World - Mondial	53,437	61,197	55,821	64,648	65,304					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	2,524	2,394	3,754	3,412	5,350 ¹					
World - Mondial	4,921	4,128	5,480	5,089	7,000					
Flaxseed - Lin:										
Canada	618	577	609	425	450 ¹					
World - Mondial	760	786	823	666	907					
Crushings - Broyages										
Soybeans - Soya:										
Canada	1,671 ³	1,763 ³	1,500 ³	1,610 ³	1,600 ¹					
Brazil - Brésil	24,693	27,168	29,323	29,252	27,500					
United States - États-Unis	46,259	43,948	41,632	46,160	46,947					
World - Mondial	158,174	165,641	163,641	175,738	184,305					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	2,293	2,225	3,390	3,031	3,423					
E.U. 25 - U.E. 25	10,368	10,490	10,456	13,015	14,320					
People's Republic of China - République populaire de Chine	11,405	10,016	11,248	12,848	13,010					
World - Mondial	33,486	31,617	36,545	40,753	44,256					
Ending Stocks - Stocks de fermeture										
Soybeans - Soya:										
Brazil - Brésil	12,097	16,035	15,507	16,808	16,573					
United States - Etats-Unis	5,663	4,853	3,059	6,960	14,003					
World - Mondial	35,670	43,088	38,604	48,226	52,513					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	1,200	894	609	1,629	2,150 ¹					
World - Mondial	2,786	1,800	1,809	4,225	5,077					
Meal Production - Production des tourteaux										
Soybeans - Soya:										
Canada	X	X	X	X	X					
Brazil - Brésil	19,407	21,449	22,360	22,418	21,190					
United States - États-Unis	36,552	34,649	32,953	36,936	36,934					
World - Mondial	125,168	130,442	128,402	138,499	144,686					
Canola-rapeseed - Grain de colza:										
Canada	1,427	1,390	2,120	1,904	2,025					
World - Mondial	19,946	18,816	21,824	24,204	26,180					
Oil Production - Production d'huile										
Soybeans - Soya:										
Canada	X	X	X	X	X					
Brazil - Brésil	4,700	5,205	5,588	5,456	5,115					
United States - États-Unis	8,572	8,360	7,748	8,781	9,155					
World - Mondial	28,897	30,565	29,965	32,281	34,114					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	971	926	1,395	1,247	1,463					
World - Mondial	13,016	12,213	14,143	15,730	17,071					

Source: USDA, FAS, excluding Canada, August 2006 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, le Canada exclus, août 2006 et OIL WORLD

1. Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, August 4, 2006 - Prévisions d'Agriculture et Agri-Food Canada, le 4 août 2006

2. Excludes solin. - Solin exclus.

3. Source: Canadian Oilseed Processors Association.

Table 22 Cash special crop prices

Tableau 22 Prix au comptant des cultures spéciales

	Crop year average		Monthly average		June 2006			
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juin 2006			
	2003-2004	2004-2005	June 2005	May 2006	High	Low	Average	
			Juin 2005	Mai 2006	Maximum	Minimum	Moyenne	
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique								
Peas - Pois								
2 Green ¹ - 2 vert ¹		198.49	162.15	150.97	134.76	135.04	132.28	133.79
2 Large Yellow ¹ - 2 jaune, gros ¹		180.07	139.89	137.93	148.39	149.73	134.67	141.32
Feed ¹ - fourragère ¹		155.22	104.20	95.13	98.54	113.91	104.72	112.07
Feed ⁶ - fourragère ⁶		143.10	102.37	101.05	86.88	105.82	94.80	100.92
Lentils - Lentilles								
1 Eston ⁴		386.91	492.67	508.22	231.00	249.34	231.49	240.87
2 Eston ⁴		356.08	397.00	393.37	164.80	179.37	164.46	168.52
1 Laird ⁴		450.65	399.29	357.18	224.72	232.37	228.18	230.44
2 Laird ⁴		440.80	347.69	309.53	166.52	172.62	166.45	170.25
1 Richlea ⁴		427.79	364.05	321.00	196.78	200.62	194.01	197.86
1 Crimson Red ⁴		375.35	391.69	384.82	290.86	292.91	247.89	270.17
Beans - Féves								
1 Navy/Pea Bean ⁵ - 1 petit rond blanc ⁵		454.53	606.01	531.11	413.87	412.26	412.26	412.26
1 Navy/Pea Bean ² - 1 petit rond blanc ²		464.84	620.83	573.20	496.04	501.55	496.04	499.55
1 Pinto ⁵		432.24	698.61	575.51	321.17	325.18	319.67	321.42
Pinto ²		436.37	717.52	601.76	391.32	435.41	391.32	413.12
1 Cranberry ⁵ - 1 canneberge ⁵		518.98	579.57	525.60	540.13	540.13	540.13	540.13
Cranberry ³ - canneberge ³		610.40	740.61	..	..	..	..	..
1 Dark Red Kidney ⁵ - 1 rouge foncé ⁵		610.13	695.79	600.06	518.09	518.09	518.09	518.09
Dark Red Kidney ³ - rouge foncé ³		641.10	767.20	736.54	589.74	584.22	573.20	575.96
1 Black ⁵ - 1 noire ⁵		429.84	465.73	413.42	459.06	461.87	434.31	451.35
Mustard seed - Graines de moutarde								
1 Yellow ⁶ - 1 jaune ⁶		392.45	303.73	297.53	272.27	269.89	268.30	268.70
1 Brown ⁶ - 1 brun ⁶		386.62	305.55	299.53	272.27	262.39	253.53	259.84
1 Yellow ¹ - 1 jaune ¹		399.12	304.25	314.19	260.15	257.39	255.40	255.80
1 Brown ¹ - 1 brun ¹		401.36	302.45	304.18	246.37	255.40	246.37	249.17
1 Oriental ¹ - 1 chinoise ¹		422.78	300.53	296.99	238.87	238.87	216.82	222.80
Canary seed - Alpiste des canaries								
Canary Seed ⁶ - Alpiste des canaries ⁶		349.49	231.02	226.37	202.21	217.82	210.98	213.30
Sunflower seed - Graines de tournesol								
Oil ⁶ - Huile ⁶		280.12	312.42	386.91	..	268.96	260.81	266.54
Ordinary ⁷ - Ordinaire ⁷		252.69	272.38	279.29	..	..	..	..
New Sun ⁷		257.71	272.62	285.10	..	231.49	225.97	229.28

1. Delivered dealer, Alberta/Saskatchewan. - Livré au commerçant à Alberta/Saskatchewan.

2. Delivered dealer North Dakota/Minnesota(\$US). Crop year September to August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota (\$US). Campagne agricole septembre à août.

3. Delivered dealer Michigan (\$ US) . Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan (\$US). Campagne agricole septembre à août.

4. Delivered dealer. - Livré au commerçant.

5. Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.

6. Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.

7. Basis delivered West Fargo (US\$). - Livré à West Fargo (\$ US).

Table 23 Canadian Wheat Board, pool accounts¹Tableau 23 Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé¹

	Actual Total Payment	Initial Payments	Initial Payments	Pool Return Outlook (PRO)		Pool Return Outlook (PRO)	
				Paiement Total Réel	Acomptes à la livraison (PDR)	Acomptes à la livraison (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)
Pool year Année de mise en commun							
2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006 August 2006 Août 2006	2006-07 August 2006 Août 2006	2005-2006 July 2006 Juillet 2006	2006-2007 July 2006 Juillet 2006	2006-2007 July 2006 Juillet 2006
<u>dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique</u>							
Wheat (excluding durum) - Blé (blé dur exclu)							
1 CWRS 13.5	250.20	211.14	205.10	179.95	144.30	198	216
3 CWRS	215.50	190.29	166.52	136.50	109.50	153	178
1 CWHW 13.5	..	..	205.10	179.95	144.30	198	216
1 CPS-Red - Roux	211.00	186.54	157.30	129.50	107.50	146	171
1 CPS-White - Blanc	213.00	192.86	170.18	138.50	107.50	158	177
1 CWRW	206.80	185.90	156.46	126.50	107.50	144	168
1 CWES	211.40	191.66	170.92	143.50	110.50	165	182
1 CWSWS	209.80	201.53	187.35	152.50	114.50	171	181
CWFD	128.50	143.30	121.73	100.50	72.50	115	125
Durum wheat - Blé dur							
1 CWAD 13.0	277.76	227.77	214.56	180.80	122.25	195	197
3 CWAD	239.20	209.11	175.64	140.00	91.00	154	160
4 CWAD	211.61	199.77	156.32	126.00	81.00	139	142
Barley - Orge							
1 CW	164.11	169.21	116.72	130.20	74.00	125 ²	124 ²
1 CW	..	..	131.68	72.00	..	127 ³	..
Designated barley - Orge de premier choix							
SP SEL CW 2R	241.59	200.70	179.95	162.00	117.00	171	174
SP SEL CW 6R	222.98	185.34	166.52	154.00	111.00	163	168
SS 2 R	236.59	195.34	174.95	157.00	112.00	166	169
SS 6 R	217.98	180.34	161.52	149.00	106.00	158	163
SEL 2 R	239.09	198.20	177.45	159.50	114.50	..	..
SEL 6 R	220.48	182.84	164.02	151.50	108.50	..	..
SEL 2R Hulless	227.98	192.24	174.76	162.00	97.00	..	..
SEL 6R Hulless	217.98	180.92	156.00	154.00	91.00	..	..

1. Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

2. Pool A. - Compte de mise en commun A.

3. Pool B. - Compte de mise en commun B.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

Table 24 Ontario Wheat Producers' Marketing Board, pool accounts¹Tableau 24 Compte de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario¹

	Pool year Année de mise en commun 2002-2003	Actual Total Payment		Initial Payments ⁴	Initial Payments ⁴	Interim Payments
		Paiement Total Réel		Acomptes à la livraison ⁴	Acomptes à la livraison ⁴	Paiements provisoires
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique						
Pool-Compte	Wheat-Blé					
A	White Winter- Blanc d'hiver	161.73	141.11	156.59	118.00	88.65
B	Red Winter- Rouge d'hiver ^{2,3} Organic-Naturel	157.40 ..	147.28 ..	151.83 ..	113.00 ..	88.65 ..
C	Red Spring-Roux de printemps ^{2,3}	226.59	187.65	189.43	130.00	108.65
D	Interim Registered- Enregistré provisoirement	167.52	176.22	185.55	120.00	100.65
E	Soft Red Winter-Tendre rouge d'hiver	160.80	152.29	148.27	113.00	78.65
F	Common Red-Rouge ordinaire	149.15	149.29	148.27	113.00	78.65
G/S	Feed-Fourrager	128.70	144.34	118.49	70.00	60.65

1. Crop year June 1st to May 31st. - Campagne agricole du 1er juin au 31 mai.

2. Grown from certified seed. - Cultivé à partir de semences certifiées.

3. Does not include protein premiums. - Ne comprend pas les primes à la protéine.

4. Includes \$1.50 a tonne license fee. - Comprend un droit de permis de 1.50 \$ la tonne.

Table 25 Cash grain prices, Canada**Tableau 25 Prix au comptant des céréales, Canada**

	Crop year average		Monthly average			June 2006		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Juin 2006		
	2003-2004 2004-2005		June 2005	May 2006	High	Low	Average	
	Juin 2005	Mai 2006	Maximum	Minimum	Moyenne			
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique								
Canadian Wheat Board asking prices - Cotes de vente de la Commission canadienne du blé								
Wheat - Blé								
1 CWRS 13.5 ¹	242.62	238.04	245.87	238.34	258.85	224.05	240.10	
1 CWRS 13.5 ²	272.69	246.37	241.48	249.70	257.51	237.02	247.27	
1 CWAD ¹	286.86	266.03	260.65	224.51	232.00	227.45	229.44	
2 CWAD ¹	281.86	261.03	255.65	219.06	227.00	221.90	224.44	
3 CWAD ¹	276.14	256.36	250.65	214.06	222.05	215.35	219.44	
Domestic human food - Consommation nationale								
1 CWRS 13.5 ³	225.39	212.79	221.58	220.41	..	..	230.31	
1 CWAD ³	255.99	235.69	227.85	204.65	..	..	206.87	
1 CWSWS ³	219.98	200.24	200.56	172.60	..	..	173.88	
Barley - Orge								
SP SEL 6R ³	211.58	189.99	189.14	181.45	184.50	181.00	182.82	
SEL 6R ³	209.09	187.48	186.64	178.95	182.00	178.00	180.30	
SP SEL 2R ³	223.59	201.99	201.14	193.45	196.50	191.00	194.23	
SEL 2R ³	221.08	199.50	198.63	190.95	194.00	190.50	192.32	
Winnipeg Commodity Exchange cash prices - Cotes de vente du marché à Winnipeg								
Wheat - Blé								
3 CWRS ⁶	151.06	78.44	84.70	97.96	101.09	91.43	97.51	
Western Barley - Orge de l'Ouest								
1 CW ⁴	135.51	111.94	115.00	113.50	116.00	110.00	113.41	
1CW ⁶	149.96	109.37	105.40	107.00	107.00	107.00	107.00	
Canola								
1 Canada NCC-NCN ⁷	359.13	284.30	280.13	267.73	275.11	253.49	263.29	
1 Canada NCC-NCN ²	390.57	310.79	311.13	296.26	302.70	283.70	291.56	
2 Canada NCC-NCN ²	377.57	297.79	298.13	283.26	289.70	270.70	278.56	
Other Cash Prices - Cotes de vente, autres								
Soybeans - Soya								
Weighted average price ⁵ - Moyenne pondérée du prix ⁵	383.09	293.58	293.14	..	..	..	..	..
Processor ⁸ - Fabricant ⁸	405.33	272.44	302.48	230.98	235.25	224.78	228.50	
Corn (Ontario) - Maïs (Ontario)								
Weighted average price ⁵ - Moyenne pondérée du prix ⁵	147.44	119.78	110.32	109.67	...	...	...	106.88
Processor ⁹ - Fabricant ⁹	147.67	117.12	115.76	..	..	..	..	..
Oats - Avoine								
2 CW ¹⁰	123.15	116.24	115.25	132.61	...	...	...	133.12
2 CW ¹¹	102.64	100.45	101.97	95.94	...	...	...	96.24

1. Basis in store Lower St.Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

2. Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver.

3. Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

4. Basis delivered Lethbridge. - Livré à Lethbridge.

5. Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

6. Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay.

7. PAR Region. - Par région.

8. Delivered crusher Hamilton. - Livré au tritateur à Hamilton.

9. Delivered processor London. - Livré au fabricant à London.

10. Delivered elevator, Manitoba. - Livré au silo à Manitoba.

11. Delivered elevator, Edmonton, Alberta. - Livré au silo à Edmonton, Alberta.

Table 26 Cash grain prices, United States

Tableau 26 Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average			June 2006		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Juin 2006		
	2003-2004	2004-2005	June 2005	May 2006	High	Low	Average	
			Juin 2005	Mai 2006	Maximum	Minimum	Moyenne	
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique								
Wheat - Blé								
1 DNS 14% ¹		160.85	146.95	166.02	172.99	188.50	169.20	174.38
1 DNS 14% ²		178.66	180.69	188.13	210.17	224.14	199.52	210.17
2 DNS 14% ³		179.55	182.00	183.72	209.07	217.52	196.95	205.76
1 HRW 12% ⁴		155.21	148.16	144.76	196.51	207.33	187.03	198.78
2 HRW ⁵		164.70	153.40	148.81	193.64	203.93	188.13	196.58
2 SRW ⁶		149.33	137.20	131.78	150.22	152.03	131.73	139.51
1 SW ²		148.44	143.18	141.83	139.26	143.30	136.69	139.63
2 SRW ¹¹		133.19	112.90	116.04	125.55	125.57	108.85	113.88
Oats - Avoine								
2 heavy white ⁷ - 2 lourde blanche ⁷		108.56	113.58	111.11	138.36	147.35	138.28	143.44
2 heavy white ³ - 2 lourde blanche ³		148.53	136.19	138.89	148.81	148.81	148.81	148.81
1 milling ¹⁰ - 1 mouture ¹⁰		113.12	117.50	..	..	..	..	..
Barley - Orge								
2 feed ³ - 2 fourragère ³		133.01	114.63	116.20	123.55	129.06	124.47	127.68
3 or better, malting ⁷ -		123.49	111.37	114.82	135.91	140.09	137.79	138.73
3 ou mieux, qualité brassicole ⁷								
Corn - Maïs								
2 yellow ⁸ - 2 jaune ⁸		100.21	76.24	79.14	86.95	92.52	77.95	83.91
2 yellow ⁷ - 2 jaune ⁷		98.38	75.05	76.55	81.12	82.87	68.11	76.44
2 yellow ¹² - 2 jaune ¹²		100.99	75.49	79.78	87.69	92.52	78.74	85.39
2 yellow ⁶ - 2 jaune ⁶		115.46	97.45	97.69	110.57	115.15	104.33	109.32
2 white ⁴ - 2 blanc ⁴		107.24	79.68	77.54	101.14	100.00	87.40	94.29
Soybeans - Soya								
1 yellow ⁸ - 1 jaune ⁸		297.10	213.27	249.29	206.87	213.11	196.58	204.45
1 yellow ¹² - 1 jaune ¹²		300.79	216.10	250.93	208.81	216.42	203.93	210.81
1 yellow ⁶ - 1 jaune ⁶		308.74	234.55	265.43	230.16	235.89	223.95	230.00
1 yellow ¹¹ - 1 jaune ¹¹		294.63	217.80	253.23	210.24	216.42	201.17	208.76
Sorghum - Sorgho								
2 yellow ¹² - 2 jaune ¹²		101.27	75.60	78.63	88.98	96.61	78.08	85.97
2 yellow ⁵ - 2 jaune ⁵		118.93	99.95	105.12	123.44	131.45	117.34	122.84
Canola								
1 U.S. ¹³		264.83	235.78	241.58	251.17	256.18	236.12	243.44
1 U.S. ¹⁵		..	185.88	241.58	251.98	256.18	235.01	243.52
Flaxseed - Graine de Lin								
1 U.S. ¹³		256.59	375.60	236.21	275.58	..	..	..
1 U.S. ¹⁴		267.13	388.77	275.58	..	240.15	236.21	238.36
Exchange rate ⁹ - Taux de change ⁹		1.34	1.24	1.24	1.11	..	..	1.11

1. Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

2. Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

3. Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

4. Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

5. Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

6. Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

7. Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

8. Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

9. Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$E.-U. exprimé en monnaie canadienne.

10. Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

11. Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

12. Basis in store Kansas City. - En entrepôt à Kansas City.

13. Basis delivered processor, Vevla. - Livré au tritateur à Velva.

14. Basis delivered processor, West Fargo. - Livré au tritateur à West Fargo.

15. Basis delivered processor, Enderlin. - Livré au tritateur à Enderlin.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreau rouge d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambré).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre rouge d'hiver).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

Table 27 Oil and meal prices

Tableau 27 Prix de l'huile et de tourteaux

	Crop year average	Monthly average			June 2006		
	Moyenne de la campagne agricole	Moyenne mensuelle			Juin 2006		
	2003-2004 2004-2005	June 2005	May 2006	High	Low	Average	
		Juin 2005	Mai 2006	Maximum	Minimum	Moyenne	
<u>dollars per metric tonne - dollars des par tonne métrique</u>							
Canola oil ^{1,2} - Huile de canola ^{1,2}	811.17	688.51	688.84	655.65	...	...	654.54
Canola meal ¹ - Tourteaux de canola ¹	240.76	166.22	195.87	152.15	...	...	153.36
<u>U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique</u>							
Soybean meal 48% ³ - Tourteaux de soya 48% ³	280.33	183.47	219.28	175.77	185.40	166.90	176.73
Soybean meal 48% ⁴ - Tourteaux de soya 48% ⁴	259.01	187.30	223.30	177.52	188.40	167.90	177.66
Soybean meal 48% ⁵ - Tourteaux de soya 48% ⁵	259.93	180.15	220.05	173.68	180.40	170.10	176.30
Cottonseed meal 41% ⁵ - Tourteaux de coton 41% ⁵	204.80	149.92	167.79	163.95	165.00	163.75	164.25
Cottonseed meal 41% ⁶ - Tourteaux de coton 41% ⁶	194.47	139.63	146.25	155.90	147.50	147.50	147.50
Cottonseed meal 41% ⁷ - Tourteaux de coton 41% ⁷	182.58	125.37	138.75	131.50	135.00	135.00	135.00
Crude corn oil ⁸ - Huile de maïs, brute ⁸	636.92	604.73	677.48	556.67	567.69	562.18	565.04
Soybean oil Holland ⁹ - Huile de soya, Hollande ⁹	623.00	553.50	559.00	588.00	...	...	601.00
Sunflower oil EU ¹⁰ - Huile de tournesol, UE ¹⁰	646.58	696.50	706.00	679.00	...	...	666.00
Ground nut oil ¹¹ - Huile d' arachide ¹¹	1,236.08	1,119.83	1,065.00	892.00	...	...	898.00
Coconut oil, Philippines ¹¹ - Huile de noix de coco, Philippines ¹¹	593.92	651.00	639.00	583.00	...	...	575.00
Palm kernel oil, Malaysia ¹¹ - Huile de palme, Malaisie ¹¹	581.75	649.33	639.00	560.00	...	...	535.00

1. Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver.

2. Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

3. Basis track Decatur, Illinois. - En entrepôt en wagons à Decatur, Illinois.

4. Basis truck Decatur, Illinois. - En entrepôt en camions à Decatur, Illinois.

5. Bids Kansas City. - Vente à l'enchère à Kansas City.

6. Basis FOB Lubbock. - En entrepôt FAB à Lubbock.

7. Basis FOB Memphis and eastern Arkansas. - En entrepôt FAB Memphis et Arkansas de l'est.

8. Basis Central illinois. - En entrepôt en Illinois centrale.

9. Basis FOB plant, Holland. - En entrepôt FAB en Hollande.

10. Basis FOB ports, northwest Europe. - En entrepôt aux ports en Europe de nord-ouest.

11. Basis CIF Rotterdam. - En entrepôt CAF Rotterdam.

Table 28 Futures settlement¹ prices of grains, by delivery month, June 2006Tableau 28 Opérations à terme règlement¹ prix des grains, par mois de livraison, juin 2006

	Monthly high ²	Monthly low ²	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois ²	Minimum du mois ²	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			'000 metric tonnes	
	dollars par tonne métrique			milliers de tonnes métriques	
Winnipeg Commodity Exchange - Cotes de vente du marché à Winnipeg					
Wheat - Blé					
July - Juillet	124.50	108.00	118.20	45.26	5.26
October - Octobre	129.00	115.00	124.10	77.28	96.48
December - Décembre	133.00	121.00	127.90	11.28	15.50
Western Barley - Orge De L'Ouest					
July - Juillet	124.00	114.30	119.00	47.26	7.84
October - Octobre	133.00	124.00	127.80	89.40	216.28
December - Décembre	136.00	128.60	132.80	24.76	23.48
Canola					
July - Juillet	288.90	264.10	275.20	1,655.42	13.40
November - Novembre	307.50	282.60	293.60	2,876.94	1,316.24
January - Janvier	315.50	291.00	302.00	78.28	111.48
March - Mars	320.60	296.00	308.40	9.80	14.12
May - Mai	323.00	309.00	315.80	14.60	20.20
July - Juillet	332.60	309.70	320.60	71.16	67.24
November - Novembre	334.10	314.00	323.00	73.14	85.92
Minneapolis Grain Exchange					
Spring Wheat - Blé de printemps					
July - Juillet	182.25	159.19	168.32	1,720.48	20.38
September - Septembre	181.15	162.68	170.60	1,555.97	525.91
December - Décembre	183.35	166.27	173.79	1,190.90	655.92
Kansas City Board Of Trade	dollars per metric tonne dollars par tonne métrique			'000 metric tonnes milliers de tonnes métriques	
Wheat - Blé					
July - Juillet	183.63	169.39	176.71	..	..
September - Septembre	187.03	172.42	180.14	..	..
December - Décembre	190.70	176.19	183.25	..	..
March - Mars	190.52	176.09	183.37	..	..
May - Mai	187.03	172.70	180.59	..	..
July - Juillet	178.85	167.55	173.10	..	..
September - Septembre	180.04	167.92	174.47	..	..
December - Décembre	182.25	171.23	176.50	..	..

Table 28 Futures settlement¹ prices of grains, by delivery month, June 2006 (concluded)Tableau 28 Opérations à terme règlement¹ prix des grains, par mois de livraison, juin 2006 (fin)

	Monthly high ²	Monthly low ²	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month		
	Maximum du mois ²	Minimum du mois ²	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois		
dollars per metric tonne dollars par tonne métrique				'000 metric tonnes milliers de tonnes métriques			
Chicago Board Of Trade							
Wheat - Blé							
July - Juillet	148.35	131.73	137.60	17447.37	89.87		
September - Septembre	153.40	138.25	143.82	15624.50	6222.34		
December - Décembre	160.29	144.59	150.54	6316.65	2959.58		
March - Mars	165.53	150.28	156.34	789.28	858.62		
May - Mai	168.10	153.59	159.38	10.51	20.22		
July - Juillet	169.39	156.16	161.66	1426.01	1559.18		
September - Septembre	172.70	158.37	164.37	3.46	5.03		
December - Décembre	174.72	162.59	167.76	334.32	455.75		
Oats - Avoine							
July - Juillet	137.95	120.93	127.60	262.07	4.53		
September - Septembre	130.33	120.77	124.98	131.10	85.32		
December - Décembre	131.47	121.09	125.16	246.95	119.14		
March - Mars	135.52	125.14	129.14	1.03	1.82		
May - Mai	137.46	125.79	131.75	0.02	0.03		
Corn - Maïs							
July - Juillet	102.16	87.79	93.75	36,727.28	693.73		
September - Septembre	106.69	92.32	98.28	23,806.06	12,205.92		
December - Décembre	112.20	98.03	103.93	35,850.83	12,380.76		
March - Mars	116.14	102.85	108.37	2,594.96	2,337.39		
May - Mai	118.50	106.10	110.99	408.70	421.43		
July - Juillet	120.96	109.54	114.15	1,893.81	1,298.86		
September - Septembre	121.75	112.40	116.00	62.94	188.76		
December - Décembre	123.12	114.46	117.80	3,464.42	3,059.32		
Soybeans - Soya							
July - Juillet	223.77	209.26	216.50	26,345.84	387.36		
August - Août	225.88	211.46	219.00	7,077.46	1,373.27		
September - Septembre	228.18	213.94	221.45	2,002.11	774.20		
November - Novembre	232.71	209.24	225.99	24,414.00	5,098.78		
January - Janvier	235.89	222.02	229.85	548.23	311.62		
March - Mars	237.92	225.33	232.77	465.44	233.07		
May - Mai	238.74	227.63	234.05	405.46	192.06		
July - Juillet	240.30	229.83	235.84	511.14	219.93		
November - Novembre	241.59	232.59	238.20	432.94	349.72		
Soybean Meal - Tourteaux de soya							
dollars per short ton - dollars par tonne légale							
July - Juillet	185.40	171.90	178.05	..	..
August - Août	185.40	172.90	179.00	..	..
September - Septembre	186.10	173.90	179.75	..	..
October - Octobre	186.50	174.40	180.60	..	..
December - Décembre	188.80	175.90	182.92	..	..
January - Janvier	189.70	177.10	183.84	..	..
March - Mars	191.30	178.80	185.37	..	..
May - Mai	190.80	178.90	185.37	..	..
July - Juillet	192.10	180.50	186.81	..	..
August - Août	190.20	180.50	186.35	..	..
September - Septembre	190.20	180.50	186.13	..	..
Soybean Oil - Huile de soya							
dollars per cwt. - dollars par cwt.							
July - Juillet	26.36	24.20	24.95	..	..
August - Août	26.40	24.39	25.13	..	..
September - Septembre	26.62	24.57	25.35	..	..
October - Octobre	26.95	24.79	25.58	..	..
December - Décembre	27.27	25.24	26.01	..	..
January - Janvier	27.47	25.45	26.22	..	..
March - Mars	27.75	25.74	26.51	..	..
May - Mai	28.06	26.03	26.79	..	..
July - Juillet	28.40	26.35	27.08	..	..
August - Août	28.45	26.45	27.19	..	..
September - Septembre	28.50	26.45	27.22	..	..

1. American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$E.-U.

2. High and low prices are trades anytime during the month at Winnipeg but are settlement prices at Chicago, Minneapolis and Kansas City. - Les maximum et minimum prix du mois sont effectués au cours du mois à Winnipeg mais sont des prix des liquidations à Chicago, Minneapolis et Kansas City.